

## العراق بدأ حملة للضغط على واشنطن ٣ فرق تفتيش أنهت مهماتها في بغداد بعدما استكملت عملاً "مهماً للغاية"

والبريطاني الرافض للمصادقة على عقود شراء الأغذية والأدوية، محملًا كلًا من واشنطن ولندن تبعة استمرار معاناة الشعب العراقي.

وسبقت هذه الرسائل مطالبة العراق رئيس لجنة المقاطعة التابعة لمجلس الأمن بـ"العمل على حض الدارة الاميركية وبريطانيا على رفع تعليقهما أو رفضهما للعقود التي قدمت في ما يتعلق بالمرحلة الاولى التي انتهت في ٨ حزيران الماضي". ولفت الصحف في رسالة الى رئيس لجنة المقاطعة الى انه "بعد مرور اكثر من شهرين ونصف شهر على انتهاء نفاذ خطة الشراء والتوزيع للمرحلة الاولى، لا يزال هناك اكثر من ٦٠ عقداً لدى سكرتيرية اللجنة لم تجزمها بعد ولم توزعها على اعضاء اللجنة حتى الان".

وذكرت الوكالة ان العقود العالقة هي ٣٥ مع الاردن و ١٩ مع المانيا و ٥ مع سويسرا و ٤ مع اسبانيا و ٤ مع تركيا و ٤ مع فرنسا و عقدان مع كل من بولونيا و مولندا وروسيا وتونس وعقد واحد مع كل من البرازيل والهند وكندا وقبرص وأسوج وفنلندا والجزائر والسودان.

وكان مسؤول في الامم المتحدة في بغداد اعلن قبل فترة ان المرحلة الاولى من تطبيق اتفاق "النفط مقابل الغذاء" حققت نجاحاً "معتدلاً"، متمنياً الى ان العراق تلقى نحو ثلثي الغذية والادوية التي تعاقد على شرائها اي ١,٣ مليون طن من مجموعة ملياري طن.

من جهة أخرى، دعت صحيفة "بابل" العراقية التي يشرف عليها عدي النجل الاكبر للرئيس العراقي صدام حسين ايران الى اتخاذ خطوات من شأنها "تأكيد حسن النية عملياً او لاً" من أجل اقامة جبهة لمواجهة اسرائيل ومؤامراتها. وقالت ان "الدعوة الى اقامة جبهة ثلاثة تتطلب اول ما تتطلب خطوات عملية تقوم على تأكيد حسن النية اذ ليس من المعقول ان تختلف في جهة نحن قلقون على ظهورنا من خليف لنا". وحضرت طهران على اطلاق اسرى الحرب العراقيين واعادة الطائرات العسكرية والمدنية التي خبانها العراق لدى ايران خلال حرب الخليج في كانون الثاني وشباط ١٩٩١ والى وقف الحملات الاعلانية. وشددت على اهمية اقامة جبهة عربية اسلامية لمواجهة "النظام الصهيوني والهيمنة الاميركية". ولفتت الى ان العراق "خطا خطوة جديدة حيال ايران" عبر سماحة للايرانيين بزيارة العتبات الشيعية المقدسة في العراق انتهاء من ايلول المقبل.

(و ص ف، رويتر)

## الجزائر: ٦٤ قتيلاً في قرية ورؤوس الضحايا أمام الأبواب

الحادي والاثنين في سلسلة من المجازر شهدتها قري وفسي افجار قنبلة في العاصمة، فارتفاع عدد ضحيتها ٦٤ شخصاً في إلى ٨١.

وفي رد فعل على تفاقم العنف، أكد أمس الناطق باسم الحكومة حبيب شوقي حمروви ان الحكومة مصممة على مواجهة الإسلاميين و"تؤكد تعهدنا مواصلة النضال ضد الإرهاب وتحقيق كل أهداف الاصلاح الوطني. وهي تختظر بمساندة الإرادة الشعبية وتحصيم قوى الأمن ودعم فرق الدفاع المسلمين". ووصف المجازر الأخيرة بأنها "أعمال إنسانية ارتکبت في الأوساط الشعبية لا تشبيط عزيمة الشعب وال MAS بصورة الجزائر".

(و ص ف، رويتر)

ارتفاع عدد ضحايا العنف في الجزائر في ثلاثة أيام إلى ١٨١ قتيلاً بعد مجزرة جديدة أمس راح ضحيتها ٦٤ شخصاً في قرية بن علي الجبلية على مسافة ٦٠ كيلومتراً جنوب الجزائر.

وأفاد هاربون من المجزرة التي حصلت فجراً فيما القرويون نعم، أن بين القتلى ٣٠ امرأة وان المهاجمين طفوا أربع نساء، ونسبت وكالة "رويتر" إلى صحافي جزائري، طلب عدم ذكر اسمه، قائل بعض الناجين أن المسلمين "قطعوا رؤوسهم جميعاً ووضعوهم أمام أبواب منازلهم". وأضاف أن أشخاصاً من القرية وأخرين في المنطقة تركوا منازلهم وتوجهوا إلى البليدة حيث للجيش حامية.

ونشرت الصحف الصادرة أمس ان ١١٧ شخصاً، غالبيتهم من النساء والاطفال قتلوا

## المجر لا تؤكد استضافة لقاء سوريا - اسرائيلي قريب

بمبدئ الشرعية الدولية وقرارات مجلس الامن ذات الصلة والاسس التي قامت عليها العملية السلمية وهو "ان السلام الذي يعيد الأرض ويعطي كل ذي حق

حقه ويوفر الأمن للجميع". وأضافت أي سلام لا تتوافق فيه هذه المقومات لن يكتب له البقاء".

وعرضت القيادة للتصعيد الاسرائيلي في الجنوب اللبناني ورأى أنه يهدف إلى

"افتلال الفتنه وزعزعة الامن والاستقرار في لبنان". واستعمت الى تحرير قدمه رئيس الوزراء السوري محمود الزعنبي عن المحادثات اللبنانية - السورية التي جرت الاسبوع الماضي واتفاقيات التي وقعت.

من جهة أخرى، قال رئيس جامعة دمشق عبد الفتى ماء البارد في برقيه

بعث بها إلى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنا ان القوات الاسرائيلية اعتقلت طالبة سورية في هضبة الجولان المحتلة. وأوضح ان القوات الاسرائيلية اعتقلت الهاشم نايف ابو صالح الطالبة في كلية التربية في دمشق واصفاً اعتقالها

بنائه "دليل على الممارسات الوحشية واللانسانية التي تمارسها سلطات الاحتلال الاسرائيلي بناءً على تبنيه في بيان التعبسفية". ودعا الأمين العام إلى "السعى إلى اطلاق الطالبة لتتمكن من الالتحاق بجامعة الهاشم قبل بدء السنة الدراسية الجامعية" في الاول من ايلول.

(و ص ف)

رفضت الحكومة المجرية أمس تأكيد الكلام عن احتمال عقد لقاء لمفاوضين سورياً واسرائيليين في بودابست قريباً.

وصرح ناطق باسم وزارة الخارجية المجرية ان الوزارة لم تلتقي اي معلومات بهذا المعنى من اسرائيل أو سوريا. وأضاف ان "الوزارة يمكنها التعليق فقط عندما تكون هناك طلبات محددة".

وكان المدير العام لوزارة الخارجية الاسرائيلية يستان بن تسوور صرح أمس لصحيفة "بيشا باد ساخ" المجرية انه لا يستبعد عقد لقاء اسرائيلي - سوري في بودابست قريباً.

ويزور بن تسوور حالياً بودابست تمهدياً لزيارة من المقرر ان يقوم بها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنیامين نتنياهو لل مجر من ١٩ ايلول الى ٢١ منه. ونقلت صحيفة "الجيروزاليم بوست" الاسرائيلية أمس عن ناطقة باسم السفارة الاسرائيلية في بودابست انه لا يمكنها تأكيد او نفي التخطيط لمحادثات اسرائيلية - سورية في بودابست.

في دمشق قالت القيادة المركزية للجامعة الوطنية الديموقراطية في بيان اصدرته عقب اجتماع برئاسة نائب الرئيس السوري زهير شارقة ان السلام في الشرق الأوسط يجب ان يستند الى انسحاب اسرائيل من الاراضي المحتلة ويوفر الامن للجميع. واكدت "حرص سوريا على تحقيق السلام القائم على

النَّصَارَ

الجزائر: ١٨١ قتيلاً في ثلاثة أيام  
والحكومة عازمة على التصدي للارهاب

أئتها "أعمال لا إنسانية ارتكبت في الأوساط الشعبية لتشييط عريمة الشعب والمساس بصورة الجزائر". وأضاف ان الحكومة اذا "تنتحن أيام ذكرى شهداء الواجب الوطني" تدعو الجزائريين إلى التحلّي بمزيد من البيطّة والحذر وتدبي شجاعة الشعب الجزائري وتضحياته".  
يشدد على ان "الشعب الجزائري الذي تتزعز استقلاله أمس ويؤسس الدولة الديموقراطية بتضحيات كبيرة لن يرخص إلا بزواجه في سبيل دولة قوية ومؤهله".

في واشنطن، حذرت وزارة الخارجية الأميركية رعاياها الاثنين من السفر إلى الجزائر وطلبت من الذين يريدون البقاء فيها ألا يتنقلوا من دون حماية مسلحة.  
وجاء في بيان أصدرته الوزارة إن التهديدات المستمرة للأجانب تدل على ن مستوى المخاطر مرتفع جداً. وأشارت إلى أن المرافق والمطارات والمطرادات هداف مختلطة للارهابيين وإن من الأفضل للأميركيين التنقل بوسائلهم الخاصة.  
ونصحت الوزارة "الأميركيين الذين يختارون البقاء في الجزائر على رغم هذا التحذير أن يوفروا لأنفسهم حماية مسلحة أساسية عندما يسافرون وفي أماكن عملهم وإقامتهم".  
(و ص ف، رويترز، ب)

عمليات تركية في  
شمال العراق

بغداد - وص - اتهمت بغداد امس تركيا بـ"مواصلة اعتداءاتها المسلحه" في مناطق الكردية في شمال البلاد ودعت تنقرة الى اعادة النظر في سياستها التي هددت "الامن والاستقرار" في المنطقة.

واكد وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصخاف، في رسالة الى الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان ان "الاعتداءات التركية المسلحة تواصل على اراضي العراق" وهذا ما يتلقى تماقاً مع ما تعلنه تركيا من ان سياستها جيال العراق تقوم على أساس�حترام استقلال اراضي العراق ووحدتها".

وقال انه من ٤٠ مجزرها، وهو تاريخ اعلن تنقرة سحب قواتها من شمال العراق، الى آب، "نفذت القوات التركية عملية عسكرية، ما يؤكد بجلاء اصرار تركيا على مواصلة اعتدائها على اراضي العراق وتدمير اسلامة شعبيه".

وكان الجيش التركي افاد في ٦١ مجزرها انه سحب قواته من شمال العراق ثر عملية استمرت خمسة اسابيع واستهدفت الثوار الاكراد الاتراك الاجانب

في هذه المنطقة التي تخرج عن سيطرة بغداد.

تصاعدت وتيرة العنف في الجماهير أمس مع كشف مجزرة جديدة راح ضحيتها ٦٤ شخصاً في قرية قريبة من العاصمة ومع اعلان ارتفاع عدد ضحايا أحداث الأحد والاثنين إلى ١١٧ قتيلاً.

ففيما كان الجزائريون ييفقون من هول ما حصل من عنف في الساعات الـ ٤٨ السابقة، هاجم مسلحون فجر أمس ٦٠ قربة بن علي البليدة على مسافة كيلومترًا جنوب الجزائر، وأفاد شهود عيان أن ٦٤ شخصا قتلوا في المجموع بينهم امرأة وان المهاجمين خطفوا أربع نساء، ونسبت وكالة "رويترز" إلى صحافي جزائري، طلب عدم ذكر اسمه، قابل مذبنين فروا من القرية أن المسلحين قطعوا رؤوسهم جميعاً ووضعاهم أمام أبواب منازلهم". وأضاف أن أشخاصا من القرية وأخرين في المنطقة ترکوا منازلهم وتوجهوا الى البليدة حيث يعيش حامية. وكانت هذه المنطقة مسرحا لمذابح جماعية عدة نسبت الى الإسلاميين المسلمين. وبهذه المجزرة الجديدة ارتفع عدد القتلى الى ٨١ شخصا منذ الأحد.

ونشرت الصحف الصادرة أمس ان ١١٧ شخصا، غالبيتهم من النساء والأطفال، قتلوا الأحد والاثنين في سلسلة من المجازر وقعت في قرى وفي انفجارات قبلية في العاصمة. وقالت صحيفة "ليرتيه" إن ثلاثة جمازو وقعت ليل الأحد - الاثنين في بن شابي قرب تيسيمسيلت ويتينا قرب عين الدفلة في جنوب غرب البلاد وفي العشية قرب تلمسان في أقصى الغرب وراح ضحيتها ٦٤ شخصا. وأوضحت أن المجازر ارتكبت وفق السيناريو نفسه: اقتحام القرى ليلا ثم بدء عمليات الذبح العشوائية.

وأشارت الصحف الى أن انفجارات القنبلة في سوق هي البيار في الجزائر العاصمة الاثنين أدي الى مقتل سبعة أشخاص وإصابة أكثر من ٦٠ آخرين بجروح. وكانت حصيلة رسمية تحدثت عن أربعة قتلى.

ويلاحظ أن وثيرة العنف ارتفعت منذ تظاهر عشرات الآلاف من الجماهيريين ضد الإرهاب الاربعاء الماضي، غداة خطاب للرئيس اليميني زروال قال فيه إن "الارهاب يعيش ساعاته الأخيرة".  
وفي السياق نفسه صرخ أمس الناطق باسم الحكومة حبيب شوقي حمراوي ان الحكومة مصممة على مواجهة الإسلاميين و"نؤكد تعديها مواصلة النضال ضد الإرهاب وتحقيق كل أهداف الاصلاح الوطني. وهي تحظى بمساندة الإرادة الشعبية وتصميم قوى الأئن ودعم فرق الدفاع الذاتي". ووصف المجازر الأخيرة

اليوم يبدأ زيارة "اقتصادية" لكوريا الجنوبية نتنياهو: الصين ألقت خططاً نووية في ايران

على رغم أن رئيس الوزراء الإسرائيلي بنiamin Netanyahu أراد لزيارته اليابان التي انتهت أمس أن يطفي عليها الطابع الاقتصادي سعيًا إلى جذب استثمارات والقيام بمشاركة يابانية - إسرائيلية مشتركة في بلاده، فإن موضع السلاح والتكنولوجيا النووية لإيران فرض نفسه عليه طوال مدة وجوده في طوكيو.

وأشاد أمس بنكيد الحكومة الصينية إنها لن تساعد إيران على بناء مفاعل نووي معتبراً إياه مباردة إيجابية في ما يحصل على العلاقات الصينية - الإسرائيلية والحاد من التسلح في الشرق الأوسط. وقال في مؤتمر صحافي في طوكيو إن نائب الرئيس الصيني لي لانكينغ أكد لي ان الصين ألغت خططاً مقرحة لبناء مفاعل نووي لإيران" وذلك في لقاء قصير بينهما عندما توقف رئيس الوزراء الإسرائيلي في مطار بيغينج الأحد. وأضاف: "أمل أن يكون التعهد المحدد الذي حصلت عليه في بيجينغ انعكاساً لقرار صيني عام يمنع تسليح إيران". ورأى أن سياسة الصين ستكمّل الغرض من محادثات إسرائيل مع روسيا للحد من مبيعات تكنولوجيا الصواريخ للعراق.

وأجتمع نتنياهو أمس مع وزير الدفاع الياباني فوجيو كيوما الذي ذكر رئيس الوزراء الإسرائيلي بالتزامن اليابان بدأ عدم تصدير أسلحة، واقتصر نتنياهو على كيوما تبادل المعلومات الخاصة بكتابتهما حول أسلحة.

وأعلن، انه سيقبل دعوة نائب الرئيس الصيني لزيارة الصين السنة المقبلة معربا عن اعتقاده ان بيجينغ بدأت تتخلى عن عقوبة من التأييد القوي لحكومات معايدة لإسرائيل.

وسق لرئيس الوزراء الاسرائيلي ان عرض على كيوما في القدس الشهر الماضي أن تشتراك اسرائيل واليابان في تطوير نظام مضاد للصواريخ، فلم يقبل الوزير الياباني العرض قائلًا إن اليابان ملتزمة بالنظر الذي تفرضه على نفسها والذي يشمل عدم الاشتراك مع دول أخرى في تطوير أسلحة.

في نزاع الشرق الاوسط، وقال: «تضفت لجاء من الاتصالات التي أجربناها أن الصين اختارت تعزيز علاقتها مع إسرائيل». وفي بيجينغ، سُئل الناطق باسم وزارة الخارجية الصينية تائغ غوكيايغ عن التعاون النووي الصيني - الإيراني، فتجنب الإجابة مباشرة وقال: «الصين لا تدعى ولا تبني ولا

محادثات اقتصادية

على الصعيد الاقتصادي، زار نتنياهو الذي يرافقه وزير المال ياكوف نثeman ووفد من رجال الأعمال، شركة "سوني" للصناعات الإلكترونية، والتقي وزير التجارة الدولية والمناعة الياباني شينجي ساتو، وثبتت الإذاعة الإسرائيلية أن أحد أعضاء الوفد الإسرائيلي نقل عن ساتو أن حكومة ريوتاوارو هاشimoto اختارت فراراً استراتيجياً بالتعجيل في التعاون الاقتصادي مع إسرائيل وأشار إلى أن افتتاح المعهد الياباني للتقدير في إسرائيل قريباً يندرج في إطار هذه السياسة.

ويبدأ تنبأمو اليوم زيارة رسمية  
لكوريا الجنوبية قال إنه سينتظر فيها سلسلة  
تزويد كوريا الشمالية سوريا وإيران  
صوارخ بالستية وأسلحة غير تقليدية. لكنه  
 أكد أن الموضوع الذي سيتصدر المحادثات  
 هو تطوير العلاقات الاقتصادية مع دول  
 شرق آسيا.

على رغم أن رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو أراد لزيارته اليابان التي انتهت أمس أن يطفي عليها الاتساع الاقتصادي سعياً إلى جذب استثمارات والقيام بمشاركة يابانية - إسرائيلية مشتركة في بلاده، فإن موضع السلاح والتكتنولوجيا النووية لإيران فرض نفسه عليه طوال مدة وجوده في طوكيو.

وأشد أمس بتأكيد الحكومة الصينية إنها لن تساعد إيران على بناء معامل نووي معتبراً إياهمبادرة يابانية في ما يتصل بالعلاقات الصينية - الإسرائيلية والحد من التسلح في الشرق الأوسط. وقال في مؤتمر صحافي في طوكيو إن نائب الرئيس الصيني لانكينغ أكد لي أن الصين ألغت خططاً مقرحة لبناء معامل نووي لإيران" وذلك في لقاء قصير بينهما عندما توقف رئيس الوزراء الإسرائيلي في مطار بييجينغ الأحد. وأضاف: "أمل ان يكون التعهد المحدد الذي حصلت عليه في بييجينغ انعکاساً لقرار صيني عام يمنع تسليح إيران". ورأى أن سياسة الصين ستكمم الغرض من محادلات إسرائيل مع روسيا للحد من مبيعات تكنولوجيا الصواريخ للعراق. وذكر أن العراق وإيران يمثلان تمديداً مباشرًا لإسرائيل وأن "صادر أطفالنا وبينما حضيرنا نحن أنفسنا سيكون في خطر الآن إذا طرحت إيران أسلحة نووية ووسائل إلهاقة".

وأعلن، انه سيقبل دعوة نائب الرئيس الصيني لزيارة الصين السنة المقبلة معرباً عن اعتقاده ان بييجينغ بدأ تختلي عن عقوبات من التأييد القوي للحكومات معادية لإسرائيل في نزاع الشرق الأوسط، وقال: "اضطاج لي جلاة من الاتصالات التي أجريناها أن الصين اخترات تعزيز علاقتها مع إسرائيل".

وفي بييجينغ، سُكل الناطق باسم وزارة الخارجية الصينية تانغ غوكيانغ عن التعاون النووي الصيني - الإلاراني، فتحجب الإجابة مباشرة وقال: "الصين لا تدعوا ولا تبني ولا تشجع على انتشار الأسلحة النووية ولا تساعد دولاً أخرى على تطوير أسلحة نووية".

وكان نتنياهو خذل الإثنين موسكو من تقديم أي مساعدة تسمح لإيران بصنع صواريخ بعيدة المدى، قائلاً إن هذا الأمر سيجعل الاقتصاد العالمي رهينة وإن "الكثير من المصالح بما فيها مصالح اليابان ستكون مهددة"، وتالياً فإن من مصلحة إسرائيل وروسيا واليابان وكل الدول الأخرى أن تمنع ذلك". وأشار إلى أنه تطرق إلى هذه المسألة مع الرئيس الروسي بوتين اللتين.

وكانت الفتنة الثانية للتفاوض الإسرائيلي بنت الأذى أن العلاقات بين إسرائيل وروسيا تشهد أزمة بسبب المساعدة التي قررت روسيا تقديمها إلى إيران في مجال صنع صواريخ بعيدة المدى. وأضافت أن نتنياهو بعث الخميس الماضي برسالة "شديدة اللهجة" إلى وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف احتجاجاً على هذا التعاون. يبي أنه استبعد في طوكيو وجود أزمة في العلاقات بين تل أبيب وموسكو وقال: "إن أقول إن

# صفير: ٤٠ ألف جندي سوري يتدخلون في كل شيء مجموعة "تفاهم نيسان" مطمئنة الى التزامه والطيران الإسرائيلي يتوجه حتى بعلبك

ونقلت عن رئيس اللجنة عودي لاندو دعوته الى توجيهه ضربات "ضد كل من له صلة بالارهاب المنطلق من لبنان وخصوصا ضد المعمكلرات السورية في لبنان والمنشآت المدنية اللبنانية".

"دعم الشعب" وقال رئيس الجمهورية الياس المراوي لوفد اتحاد الغرف اللبناني الذي زاره امس "ان المرحلة الراهنة تتطلب تضافر جميع الامكانيات والطاقات علينا في هذه المرحلة ان ندعم جمود الدولة وكذلك ندعم وحدتنا الوطنية. ان الحكم في حاجة الى دعم الشعب، لأن يدا واحدة لا تتحقق، ونحن في حاجة الى استقرار دائم حتى يتمضن اقتصادنا ويتعزز، وان إسرائيل هي التي تحول دون ذلك اذا لا شيء يقلق إسرائيل هي مثل الازدهار اللبناني وما حدث في افريقيا من مشاكل للبنانيين كانت إسرائيل وراء حدوثه، وما يحدث عندنا من امور تؤدي الى زعزعة الاستقرار فالاسرائيل هي وراء ايها". وقال: "نحن لسنا ضد المعارضة بل ان المعارضة يجب ان تكون موجودة في ظل نظام ديموقراطي كالذي نعيشه، ولكن يجب ان تكون معارضة بناء وان تكون معارضة للمراقبة والمحاسبة وليس للهدم".

**التدخل السوري**  
وفي موقف لافت للبطريرك الماروني الكاردينال مار نصر الله بطرس صفير قال ان "هناك ٤٠ ألف جندي سوري على الأرض اللبنانية يتدخلون في كل شيء"، مشيرا الى استمرار معاناة الجنوب وخصوصا جزءاً "الواقعة بين ناري الاحتلال والمقاومة". وعدد امام وفدى ايطالي - سويسري يزور لبنان المأسى التي خلفتها الحرب من نزوح وانهيار اقتصادي وهجرة وتغيير، لاحظ "ان الارادة الوطنية مغيبة والبنانيين ليست لديهم حرية تقرير مصيرهم وصنع قرارهم".

انحسار التعميد العسكري الإسرائيلي في الجنوب لم يحجب اهتماما موازيا هو تترك مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان" لدى المسؤولين اللبنانيين في محاولة لتأكيد احتلال الاختصاص الى المجموعة بدلاً من المواجهات العسكرية على النحو الذي اكده افرقاء النزاع في الجنوب. وهو ما ابرزه رئيس الفريق الاميريكي الرئيس الحالي للمجموعة جوزف سوليغان بعد جولته امس على رئيس مجلس النواب نبيه بري ووزير الخارجية فارس بويز، برافقه والوفد السفير الاميريكي ريتشارد جونز. فاعلن ان لجوء الاطراف المعنيين الى المجموعة كان لتفادي توسيع دائرة العنف. وكرر التزام افرقاء "تفاهم نيسان" من دون ان ينزع عن الاحداث الاخيرة في الجنوب صفة "الخطيرة". في المقابل سمع من رئيس المجلس شكوى من استعمال قذائف مسمارية محمرة مشيرا الى استمرار حاصمة شواطئ الجنوب في هذه اللحظة استمررت اجواء التوتر سائدة الجنوب والبقاع الغربي، في ظل الانتهاكات الجوية الدائمة التي تقوم بها الطائرات الحربية الاسرائيلية التي وصلت في طلعاتها امس الى اجواء بعلبك والبقاع الشمالي، ووقوع اشتباك ليل الاثنين بين المقاومة وقوة اسرائيلية توغلت شمال "الحزام الامني" في البقاع الغربي. وحلقت ليل امس طوافات فوق اطراف هذه المنطقة، واطلقت في اتجاهها مضادات ارضية من موقع الجيش.

في مجال آخر، بثت الاداعية الاسرائيلية اقوالاً لرئيس الاركان الاسرائيلي الجنرال آمنون شاماك قالت انه ادلّ بما امام جلسة لجنة الشؤون الخارجية في الكنيست، اتهم فيما "حزب الله" بمحاولة زيادة نشاطاته المتفلترة بالطلق قذائف هاون من مواقعه شمال "الحزام الامني"، ووضع عبوات ناسفة ضد مدنيين وقوات الجيش الإسرائيلي و"جيش لبنان الجنوبي" والتنصل منها.

## اسرار الآلهة

كلف مجلس الوزراء وزير الصناعة نديم سالم درس جدوى انشاء معمل لتكرير السكر الشمندرى في منطقة البقاع وامكانات ذلك قبل اتخاذ قرار بانشاءه.

## من المسؤول؟

يطالب زعماء اكراد بان يتمثلوا في مجلس النواب اسوة بغيرهم، لأن بعض من هم ممثلون فيه لا يبلغ عددهم ربع عدد الاكراد في لبنان.

## لماذا؟

قال وزير جنوبى انه يتوقع ان يبقى الوضع في المنطقة بين تصعيد وتبديد الى اجل غير معروف.

# الهراوي: بعض الوفود الأجنبية لم يسمع بالقرار ٤٥٤ وحدة الصف كفيلة تغلب لبنان على مشاريع اسرائيل

وكذلك استقبل الرئيس وزير النفط شاهي برسوميهان وعرض معه شؤونها تتعلق بوزارته، واستقبل بعد الظهر النائب انطوان حداد وشقيقه سليمان الذين شكره له افتتاحه "فندق القادر الكبیر" في زحلة، فالنائب شاكر ابو سليمان ورئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر الذين دعواه الى رعاية الاحتفال التكريبي للمطران خليل اي ناصر في مسقط رأسه المتين في ٤ ايلول المقبل.

لبنان عاد الى وحده الوطنية، وان جميع اللبنانيين يستطعون المجيء الى بعلبك وكل مناطق لبنان. وفي هذه المناسبة، نرجو جميع اهالي بعلبك الذين اتوا بسبب الحرب الى ببروت وسكنهموا، ان يعودوا على الاقل في هذه المناسبة ليعيدوا ذكريات ماضיהם في بعلبك، على امل ان يعودوا في شكل نهائى عندما تصطلح الامور وتعود بعلبك الى ماضيها وسياحتها".

## اوساط الحريري: مراقبة "تفاهم نيسان" لا تحتاج الى آلية عمل جديدة

برمجة صرف المبالغ التي اقرت لمنطقة بعلبك المرمل وعكار والمناطق المشابهة لها.

وكان رئيس الوزراء استقبل امس في القصر الحكومي النائب فراس نصر الذي اوضح ان البحث تناول شؤونا خاصة بالعاصمة. ثم النائب غسان الشقر الذي اوضح انه اتفق والحريري على تكليف احد معاونيه لوضع دراسة عن اوضاع منطقة المتن الشمالي، وحضر اللقاء رئيس المؤسسة العامة لتشييع الاستشارات يوسف شقير. والتقي الحريري ايضا السفير الباكستاني الجديد انيس الدين احمد في زيارة بروتوكولية، فوفدا من نقابة اطباء الاسنان في بيروت برئاسة رئيس نقابة المهن الحرة سامي شرتوبي دعاه الى رعاية عشاء في اختتام المؤتمر الدولي الثامن لنقابة اطباء الاسنان.

وازاه وفد من غرفة التجارة والصناعة في الشمال برئاسة محمد الزوق الذي قال على اثر: "بحثنا في الواقع الاقتصادي الذي نعيشه اليوم وبخاصة اقتصاد طرابلس والشمال واجهتهم الى الانماء. وتفتني باسم كل القطاعات الاقتصادية ادراجها في خطط التمويل الاقتصادي الوطني الشامل". كما زاره رئيس بلدية بيروت محمد غزير.

## موفد الرئيس السنغالي زار بويز وقباني

في نطاق جولته على المسؤولين والقيادة الروحية في السنغال عبدو ضيف للشؤون العربية والاسلامية مصطفى سيسى وزير الخارجية فارس بويز وفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني، ورافق القنصل العام للسنغال في لبنان انطوان عقيقي.

واوضح سيسى لدى خروجه من دار الفتوى انه بحث مع المفتى قباني "في الامور الاسلامية، ونقلت اليه تحيات رئيس جمهورية السنغال واخوانه المسلمين في السنغال، وهذه الزيارة اعتبر انها واجبة للسلام على سماحته وعبره على الاخوة المسلمين في لبنان، ولأنه بهذه المنصب واتمن له النجاح والتوفيق في اداء مهمته الاسلامية. ونتمنى ان تستقبل المفتى في السنغال في زيارة رسمية ليتعرف على اخوانه المسلمين ويقى عليهم نصائح دينية كما عوننا في كل بلد مسلم. وكما تعلمون، بين لبنان والسنغال علاقات وطيدة، دينية وثقافية واسلامية. والجالية الاسلامية في السنغال تؤدي دورا كبيرا في دعم العلاقات بين البلدين وتشارك في تنمية البلاد، وفي كل ما يرفع شأن الاقتصاد هناك".

استقبل الهراوي امس رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عدنان القصار برفاقه وفد من غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان وعرضت عليهم امورا اقتصادية (ص ٨). ثم التقى وفدا من بعلبك برئاسة رامي ابريشية بعلبك للروم الكاثوليك المطران كيريللس سليم بسترس الذي صرخ على الاخير: "تشربنا بلقاء الرئيس الداعوه الى رعاية الاحتفال الذي سنقيميه في بعلبك في ٢١ ايلول في الذكرى المؤلمة الاولى لبناء كاتدرائية القديسين بربارة وتقاد".

وفي المناسبة ستحفل بذكري مرور الف وتسعمئة عام على مجيء اول مطران على بعلبك. ونبغي ان نختلف بهذه الذكرى، في حضور الرئيس ورعايته لكي ندل على ان

ابدى رئيس الجمهورية الياس المرادي ارتياحة الى مضمون الرسالة التي تلقاها من وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اوبرايت. ونقل زوار قصر بعيدا منه تشبيده على "أهمية حركة الاتصالات التي اجراما المسؤولون اللبنانيون لتوضيح الشوابت اللبنانية يال عملية السلام، وخصوصا بعدما تبين ان بعض الوفود الأجنبية والمأمورية التي زارت لبنان لم يسمع بالقرار ٤٥٤ الذي ينص على الانسحاب من الاراضي اللبنانية المحتلة".

واكذب ان وحدة الصف الداخلي كفيلة لمواجمة كل الصعاب مثلما تغلب لبنان على مشاريع اسرائيل "جزين اولا" و"لبنان اولا" وكذلك نقولا عنه ان زيارته للبرازيل لا تزال قائمة "ما لم يحصل أي تطور".

## المجلس الدستوري يجتمع اليوم لانتخاب رئيس ونائب الرئيس

ونائبا للمجلس الدستوري لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مدة مماثلة". صباح اليوم في مقره، في حضور جميع الاعضاء، بدعة من رئيس السن فيه الرئيس اديب علام، والجلسة مخصصة لانتخاب رئيس للمجلس خلفاً للرئيس المستقيل وجدي ملاط ونائب الرئيس خلفاً للدكتور محمد الجذوب الذي اخرجه الفرقعة وذلك وفقاً للمادة الخامسة من القانون ٥١٦ في النظام الداخلي للمجلس التي تقول: "بعد أداء القسم يجتمع اعضاء المجلس في المقر المخصص له بدعة من رئيس السن أو بطلب من ثلاثة اعضاء منهم، فينتخبون بالاقتراع السري رئيساً للمجلس

## استقبل السفير الروماني ووفدو اقتصادية

### برى الى رومانيا أوائل ايلول

اعلن السفير الروماني كونستانتين تونسانو امس ان رئيس مجلس النواب نبيه بري سيزور رومانيا من ٧ ايلول الى ١١ من شهر لقاء الرئيس الروماني اميل كونستانتنينكو ورؤساء مجلسى النواب والشيوخ والوزراء. وقال تونسانو بعد لقاء بري في ساحة التجمة: "سيقوم الرئيس نبيه بري بزيارة رومانيا بين ٧ ايلول و ١١ منه. وسيشمل برنامج الزيارات لقاءات واجتماعات له والوفد الثنائي المرافق والمسؤولين الرومانيين الكبار، وفي مقدمتهم الرئيس الروماني ورئيس الوزراء، ورئيس مجلسى النواب والشيوخ، وطبعاً ستتيح هذه الزيارة تعزيز العلاقات بين بلدينا، وأأمل في ان تكون ناجحة جداً، وانني اقول باسم الشعب الروماني: "نحن نرحب بحرارة بالرئيس بري

## ٣٨ بندًا في جدول مجلس الوزراء غداً

### أهمها إنشاء هيئة الطيران المدني وملك المدينة الرياضية

في هولندا وتأليف وفد لمدحه الغاية.

٣٥ - طلب وزارة النقل الاجازة لمصلحة مرفا صور التعاقد مع شخص القيام بمهمات رئيس المأثرة المالية لديه.

٣٦ - طلب وزارة الاقتصاد والتجارة الموافقة على مشاركتها في ثلاثة اجتماعات تعقد في القاهرة وتتأليف وفد لمدحه الغاية.

٣٧ - طلب وزارة المال الموافقة على حضور أحد موظفي الجمارك اجتماع اللجنة الفنية لقواعد المناشأ الذي سيعقد في القاهرة في ١٩٩٧/٩/١١ منه.

٣٨ - طلب وزارة البيئة الموافقة على مشاركتها في دورتي عمل للمؤسسة الحكومية والدولية المعنية بتغيير المناخ ستعقدان في جزر المالديف بين ١٩٩٧/٩/٢٢ و٢٨ منه.

والشباب والرياضة الموافقة على سفر بعثات ووفود شبابية إلى فرنسا.

٣٦ - طلب وزارة الموارد المائية والكمبرائية الموافقة على حضور المدير العام للاستثمار المهندي بسام جابر والمكتور سليم قصود الاجتماع السابع للجان العربية للبرنامج الميدرونيي الدولي الذي سيعقد في المغرب بين ١٩٩٧/٩/٨ و١٢ منه.

٣٣ - طلب وزارة الموارد المائية والكمبرائية الموافقة على حضور المدير العام للاستثمار المهندي بسام جابر والمكتور سليم كتفاكو ورشة عمل حول المياه تعقد في فرنسا في ١٩٩٧/٩/١٢ و١٦ منه.

٣٤ - طلب وزارة النفط الموافقة على المشاركة في اجتماع خبراء حول الانشطة العائدية إلى التنقيب عن النفط والغاز يعقد

والقروية موضوع الإجازة لبلدية زغرتا شراء شاحنة مستعملة لنقل النفايات.

٥ - عرض وزارة الثقافة والتعليم العالي موضوع إكمال أعمال ترميم سوق الصاغة في طرابلس.

١٦ - طلب وزارة الشغال العامة الموافقة على مقد ملحق لتنفيذ أشغال على طريق سوfer - شارون - العزونية (خشفة شارون).

١٧ - طلب وزارة الشغال العامة الموافقة على رفع الحد الأقصى لعمالة التعبيد والتزفيف في للأعمال الصناعية (غرب الطلب) في جميع المناطق اللبنانية.

١٨ - طلب وزارة الشغال العامة الموافقة على تزييم بعض أشغال المبني لدى إدارة المناقصات من خارج برنامج المناقصات.

١٩ - طلب وزارة الموارد المائية والكمبرائية الموافقة على إعادة العمل بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١ تاريخ ١٨/٧/١٩٩٤ بخصوص الرسوم الجمركية على مستوررات مؤسسة كهرباء لبنان من المحرقات.

٢٠ - طلب وزارة الاقتصاد والتجارة الموافقة على استيراد بعض أسلحة المراسة للسفارة الإيطالية.

٢١ - عرض وزارة الشؤون الاجتماعية موضوع صرف نفقات نقل وانتقال لموظفي اثنين لديهما عن اشتراكيما في دورة تدريبية في القاهرة.

٢٢ - موضوع الدونات الخاصة الواردة لمصلحة الهيئة العليا للإغاثة نتيجة اعتداءات نيسان ١٩٩٦ وأعفائهما من الرسوم الجمركية.

٢٣ - طلب وزارة المال المصادقة على قرار المجلس الأعلى للجمارك رقم ٢٧ تاريخ ١٩٩٧/٨/٧ المتعلق بخفض الرسوم الجمركية عن الساعات.

٢٤ - قضية النفايات.

٢٥ - طلب وزارة النقل الاتفاق مع منظمة الطيران المدني الدولي للتعاون التقني وتنفيذ مخطط تنفيذي.

٢٦ - طلب وزارة الخارجية اتخاذ قرار في شأن تناول بعض الموظفين في السلك

الخارجي المدة القانونية في الخارج.

٢٧ - عقد استثمار المرافقين السياحيين في منطقة وسط بيروت.

٢٨ - مشروع قانون معجل يرمي إلى إنشاء الهيئة العامة للطيران المدني (أرسل إلى الوزارء مع جدول الأعمال الأساسي).

٢٩ - عرض وزارة الثقافة والتعليم العالي موضوع المساهمة المعطاة إلى البيت اللبناني في باريس.

٣٠ - طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة الموافقة على حضور

الموظف هنا موكر ورشة عمل دولية حول تدريس المهارات الحياتية في المدارس تقام في جنيف.

٣١ - طلب وزارة التربية الوطنية

يعقد مجلس الوزراء جلسته الأسبوعية في القصر الجمهوري في بعبدا قبل ظهر غد متاخرًا يوماً عن موعده التقليدي نظراً إلى

افتغال رئيس الوزراء رفيق الحريري اليوم بأجتماعات وزارية لتقرير آلية اتفاق مبلغ ١٥ مليار ليرة لحظته الحكومة لانهاء البقاء وتعكار ومناطق أخرى ذات اوضاع مشابهة.

ويتضمن جدول أعمال الجلسة ٣٨ بندًا اهمها موضوع سفر الرئيس المهاوي

إلى البرازيل مطلع الشهر المقبل. وانشاء الهيئة العامة للطيران المدني، وتحديد ملوك مصلحة المدينة الرياضية وسلسلة فئات وظائف هذا الملك ورتبهم ورواتبهم وشروط الاستخدام فيها.

وهذا الجدول:

١ - مشروع اتفاق المالي بين لبنان

وإيطاليا.

٢ - مشروع اتفاق - الاطار للمساعدات التقنية والمالية من الاتحاد الأوروبي.

٣ - مشروع مرسوم يرمي إلى تجديد تعين مراقب عام لدى بلدية بيروت.

٤ - مشروع مرسوم يرمي إلى تجديد تعويضات لجنة معادلات شهادات الطبوغرافية.

٥ - مشروع مرسوم يرمي إلى تعديل موجد اعادة البيانات الاحصائية من المدارس الخاصة المجانية.

٦ - مشروع مرسوم يرمي إلى تجديد ملوك مصلحة المدينة الرياضية وسلسلة فئات وظائف هذا الملك ورتبهم ورواتبهم وشروط الاستخدام فيما (ارسل إلى الوزارء في ١٩٩٧/٧/٥).

٧ - مشروع مرسوم يرمي إلى اعطاء بلدية فنيدق سلفة خلية ٥٠ مليون ليرة لبنانية.

٨ - مشروع مرسوم يرمي إلى تصحيح المرسوم رقم ١٠٥٧ تاريخ ١٩٩٧/٨/١٥٧ (قبول ببة مالية بمبلغ ٣٠٠٠٠ دولار) اميركي مقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى إدارة الأحياء المركزية).

٩ - مشروع مرسوم يرمي إلى نقل اعتماد إلى موازنة وزارة العدل سنة ١٩٩٧ وتحويله إلى مجلس تنفيذ المشاريع الكبري لمدينة بيروت.

١٠ - مشروع مرسوم باللغة المرسوم في ٩٢٩١ تاريخ ٥ تشرين الاول ١٩٩٦ القاضي بإيدال مقارات من ملك الدولة الخاص في منطقة مرفاً بيروت العقارية.

١١ - سفر رئيس الجمهورية إلى البرازيل.

١٢ - موضوع دفع بدل ايجار بعض المكاتب في مبني ستاركتو عن الفترة الواقعة بين ١/١١ ١٩٩٦/٦ و٥ ١٩٩٦/٦.

١٣ - طلب وزارة الداخلية الموافقة على الموظف هنا موكر ورشة عمل دولية حول تدريس المهارات الحياتية في المدارس تقام في جنيف.

١٤ - عرض وزارة الشؤون البلدية

## فارس: تحصيل الناس حقوقهم اجدى من الالتهاء بفتح ملف الرئاسة

الاميركي السابق جورج بوش لشكره على جهوده في هذا الاطار، وخصوصا ان الرئيس بوش كان قام بزيارة لبنان رغم تطبيق اجراءات الحظر.

وفي هذا الاطار شدد النائب فارس على "ان وحدة اللبنانيين هي دعامة للصمود في وجه كل الف giofot التي تواجه البلاد". وقال: "ان تعزيز الصمود يكون بتحقيق مزيد من المنجزات والمشاريع الداخلية، وخصوصا في ميدان توطيد الامن الداخلي ودفع جملة الانماء وانعاش الوضع الاقتصادي". وأضاف: ماذا نقول لابناء عكار بعد تخصيص ببلغ ٣٧٩ مليار ليرة لتعويض منطقة عبك - المermel ومنطقة عكار بعض حقوقهما، وبعد اقرار الحكومة لائحة المشاريع التي ستنفذ في منطقة عبك - المermel. وهذا حق لها، فيما قرار مجلس الوزراء بالنسبة الى عكار لا يزال جبرا على ورق؟ وما ذنب عكار حتى تتعاقب مرتين: مرة بحرمانها ومرة بعدم الوفاء بالوعود المعروفة؟

ان يحصل الناس على حقوقهم وحاجاتهم هو اجدى من الالتهاء باليونات تغيير الحكومة، وفتح ملف الرئاسة قبل عام وثلاثة أشهر".

## الطفيلي: ١٣ ايلول محطة جديدة في "ثورة الجياع"

اكد الشيخ صحي الطفيلي ان "١٣ ايلول سيكون محطة جديدة من محطات ثورة الجياع" وذكر خلال لقاء في حسيبة النبي عثمان ( Ubek ) عمر اول من امس ان حركة " مطبلية وليس سياسية على الاطلاق. وليس لدى اي مشاريع خفية، ولو كان الامر كذلك لاستفادت من ضعف الدولة ". وشدد على انه لا يريد وزارة ولا نية ولا رئاسة حزب او زعامة " وكل ما اريد هو ايصال الجائعين الى حقوقهم ".

وأعلن انه سيعاود التعميد " اذا شعرت ان الدولة تهافت في تنفيذ المشاريع كاملة غير منقوصة ليحمل الانماء للمنطقة كلها، من مشاريع ري ومسح اراض وانشاء مصانع للتصنيع الزراعي وانشاء الطرق الزراعية ".

## "جزين بين ناري الاحتلال والمقاومة" (تنمية)

وقد من بشري

تم استقبال وفدا من "هيئة ائمه السيادة في بشري - الارز" برؤاسة السيد وديع شباط وكان بحث في مشروع التلفريك المنوي انشاؤه في منطقة وادي قنوبين. ووضح شباط بعد الاجتماع ان "المدف من ترك الميغة هو الوادي المقدس الذي تعتبر انفسنا من المسؤولين فيه، وقد وضعنا البطريرك في اجواء ما يحكي وما وراءه من تلقيات للتبرير المشاريع السياسية التي ستقام في المنطقة، وهي ترمي الى ترسيخ الناس في ارضهم. وذلك تمنى على المسؤولين الذين يتعاطون موضوع الوادي ان يعيروه درساً اعمق وتحميلاً اكبر ويقوموا باتصالات مع المرجع لتبني فكرتهم بيئياً وتتجه فكرتنا السياسية بالنسبة الى المشاريع التي نهتم بها. وقد ابدى غبطته كل اهتمام، وهو مطلع بالتفصيل على كل ما يجري. ونحن على اتصال دائم به ويعرف رأينا ونعتبره سلتنا الاخير في هذا الموضوع لمعرفته غيرتنا وحرصنا على الوادي ". وفي الدیمان ايضا المطران جوزف خوري الزائر الرسولي على موافنة اوروبا وراعي ابرشية كندا، فالملطان انتظار طربيه راعي ابرشية الادنوية المارونية، فالوکيل البطريركي في روما المطران امبل عيد ووفد من بلدة حومان برؤاسة الخوري جرجس سعد و مدير العمدة التربوي العالي في طرابلس فؤاد الفوال والصحافي الفرنسي لوبيا مراسل جريدة "لكروا" الفرنسية.

ثم اجتمع البطريرك الى الدكتور يوسف صادر الذي قدم اليه نسخا عن البرامج الحديثة التي اعدتها وزارة التربية الوطنية.

## زار بويز وشمس الدين وعدوة مودعاً بوانتي: سندرس مسألة جزين بكل اهتمام

لقد وجدت في هذا البيت الصداقة والأخوة". ثم انتقل الى قصر بسترس والتقى الامين العام للخارجية السفير ظافر الحسن، ثم وزير الخارجية بأنها "فلا مقدمة".

وبعد لقاء الوزير بويز قال بوانتي:

"وقيل ان افاده اغتنم هذه الفرصة لكي احدي كل اللبنانيين الذين هم كاصقاء لي. اقول لكم الى اللقاء واتمنى ان تبني القيم الكبيرة في لبنان وفي كل لبنان كما هي، وهذا مهم جداً. وليس التقدم الاقتصادي وحده ما يساعدكم بل اياها التقدم في روحكم الوطني وفي ذاتكم، مثل ان يبقى الانسان لبنانياً بكل قيمه، وهي روح الحرية وليس الحرية وحدها، بل اياها الحقوق الانسانية والاستقلال".

وسئل كيف برى الوضع في الجنوب وفي جزين تحديداً قبل مغادرته؟ فأجاب: "اننا سندرس بكل اهتمام مسألة جزين، ومسألة الجنوب عموماً، وهي فعلاً معقدة. واتمنى ان يتوقف هذا الامر".

ويذكر ان رئيس الجمهورية الياس المردوسي سبق السفير بوانتي وسام الرز الوظيفي في قصر بعبدا في تكريمه مميز لدولة الرفائيليان وعميد السلك الدبلوماسي في لبنان.

اعلن السفير البالبولي المونسيور بابلو بوانتي ان الفاتيكان "سيدرس بكل اهتمام مسألة جزين ومسألة الجنوب عموماً، ووصف هذه القضية بأنها "فلا مقدمة".

زار امس السفير البالبولي عدد من الشخصيات مودعاً لمناسبة مغادرته لبنان للالتحاق بمركز عمله الجديد سفيراً للفاتيكان في لندن.

قبل الظهر زار رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدى شمس الدين في مقر المجلس وصرح: "تعلمون اني عينت في بريطانيا وسأغادر الى لندن خلال بضعة ايام، وقيل ذلك اقوم بزيارة عدد من الشخصيات المبنية والدينية، ومن الطبيعى ان احدي هذه الشخصيات التي ينبعى على زيارتها، هي سماحة الشيخ شمس الدين الذي كان بالنسبة الي دائمآ صديقاً كبيراً. وندن تعاوينا معه، واليوم كان لنا حدث جيد ومهم عرضنا فيه قضايا مهمة مختلفة في هذا الظرف، مع توقف خاص عند قضية جزين".

ثم زار متروبوليت بيروت للروم الرثوذوكس الياس عودة وقال: "قمت بزيارة المتروبوليت الياس عودة قبل مغادرتي لبيان وشكري على المودة التي خصني بما دائمآ".

## استقبال في منزل السفير الأميركي تكريماً للسكرتير الأول الجديد

عن لبنان، معتبرا الذين شاركوا في هذه البرامج بمثابة سفراء للبنان كل في حفله. وشكر كل من ساهم في انجاح البرامج وفي تقديم السيدة انجي تين المسؤول عن القسم الثقافي في مكتب وكالة الاعلام الاميركية في السفارة.

ثم قدم السكرتير الاول بيري الحائز على جائزة في اللغة الانكليزية وابيهما عام ١٩٧٨ شغل منصب استاذ زائر في جامعة بورتلاند العام ١٩٧٩/١٩٧٨، تحقق بوزارة الخارجية الاميركية العام ١٩٧٩ وتنقل في عدد من المناصب تتعلق بشؤون الشرق الاوسط. وفوجيء، جونز بمبارأة قام بما العاملون في السفارة في المناسبة عيد بيلاده الذي صادف امس فأنشد له الحضور "سنة حلوة يا جميل" وقطع قالب حلوى، وتلقى تهاني الحضور على موسيقى "هلي بيرث داي دير ريتشارد".

اقام السفير الأميركي ريتشارد جونز امس استقبالاً في دارته في اليرزة، في حضور نائب رئيس البعثة الجديد غريغ بيري الذي خلف رونالد شلايكير، وكريستوفر داتا احد المسؤولين الكبار في وكالة الاعلام الاميركية في واشنطن.

وحضر وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش وزفير الدولة ميشال اده والنائبان روبر غانم وطلال المرعبي، الى حشد من الشخصيات السياسية والثقافية التي شاركت في برامج تعدهما وكالة الاعلام الاميركية في واشنطن.

والقى جونز كلمة نوه فيها باهمية برامج وكالة الاعلام الاميركية ودورها في تعزيز الحوار والتبادل الثقافي بين لبنان والولايات المتحدة وتوقع ان يزور لبنان عدد من الاميركيين في اطار برامج التبادل الثقافي بين البلدين. وشدد على اهمية رفع الحظر

## مسؤولان كوييان يزوران بيروت في ايلول

يزور نائب وزير الخارجية الكوبي امبليو كابالiero بيروت في ٢ ايلول المقبل، يرافقه رئيس قسم الشرق الوسط وشمال افريقيا في الخارجية الكوبية جورج ليون لاجر، محادثات مع المسؤولين اللبنانيين تتناول العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تطويرها.

وسلتني المسؤولان الكوييان وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيدورة، والامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن، ويزوران شركة "سويلدير" للطيران على مشروع اعادة اعمار وسط بيروت.

## الحكومة ردت على استجواب الخليل: مهلة جديدة للمزارعين المعارضين

هذه القيادة نظمت عملية المسح بواسطة لجان عسكرية متخصصة، واعادت لواحة نهائية واختارها على وزارة الزراعة لدفع التعويضات المستحقّها. وفي اثناء عملية الدفع، تبين ان هذه الجداول تتضمن بعض الاخطاء غير الجوهرية فجرى تصحيحها بالطرق القانونية، كما برع بعض الاعتراضات المرتكزة على اثباتات حسية، فاحيلت على قيادة الجيش التأكيد من صحتها بفترة معاييرها. الا ان سعادته النائب لم يكتفي بما ورد في جواب الحكومة، فحول سؤاله استجواباً طالياً لخاف على المزارعين المستحقّين، وبين انه لدى متابعتنا هذا الموضوع، تبين لنا ان قيادة الجيش فتحت مهلة جديدة تنتهي في ١٧/٨/١٩٩٧ لتلقي اعتراضات بقية المزارعين المتضررين من تكون مستندة الى اثباتات قصيقية، وهي تنظر في هذه الاعتراضات وستضع لائحة جديدة باسماء من يحق لهم الفادة من التعويضات المقررة، وذلك ترجو ان تكون هذه المعلومات كافية لطمأنة سعادة النائب الكبير.

## أثار معه مسألة تجميد التأشيرات السفير الايراني التقى الحريري وبويز: التصعيد في لبنان وسوريا وجه ضدنا

أكّد السفير الايراني همایون على زيارة ان طهران لم تغير تقويمها لسياسة الحكومة الاسرائيلية، وإن التصعيد الاسرائيلي ضد لبنان او سوريا "هو ضد الجمهورية الاسلامية في شكل مباشر".

استقبل وزير الخارجية فارس بويز أمس في قصر بسترس على زيارة الذي صرّح على اثره: "ناقشتنا اموراً عدة في مجالات عدة بما في ذلك علاقتنا الثنائية والظروف الاقليمية والتصعيد في الجنوب والوضع الدولي".

وسئل رأيه في الوضع في المنطقة في ظل جمود عملية السلام والاعتداءات الاسرائيلية الأخيرة على الجنوب، فأجاب: "نحن نعتبر ان التصعيد الاسرائيلي على المنطقة ان في لبنان او في سوريا، هو ضد الجمهورية الاسلامية الايرانية في شكل مباشر. كما ننسع من الاخبار كيف يلاقون سياستنا الخارجية وعلاقتنا مع الدول الأخرى. كل هذه الامور تعتبرها سلبية حال هذه المنطقة وارادتها المستقلة. ولم نغير تقويمينا لسياسة الحكومة الاسرائيلية وما زلنا على التقويم نفسه، وهو ان اسرائيل عدو محتل ولا تزيد السلام والامن والاستقرار في البلد وفي المنطقة. وتريد ان تلعب كل الوراق لانارة مشاكل في المنطقة وفي لبنان على وجه التحديد".

وعما تردد ان السفارة في طهران لا تعطي تأشيرات دخول للإيرانيين، قال: "كما قلنا في الماضي وصلنا بعض المعلومات حول هذه القضية. ونحن نتابع هذا الموضوع مع الدوائر المعنية في لبنان ولا نرى مشكلة معينة في هذا المجال بيننا وبين لبنان".

وأقيل له: أليست هناك مشاكل؟ فأقر: "توجد مشاكل ولكنها غير مقصودة. كنا متفقين مع الوزير بويز وتحذّثنا حول هذا الموضوع، واكّد لنا ان وزارة الخارجية ترسل تعليمات الى السفارة اللبنانيّة في طهران لكي تتفّذ التعليمات التي كانت في الماضي. وهذا ما يكفي كي لا تكون هناك اي مشاكل".

ونفذ الشخص في الاسباب التي استدعت وقف اعطاء التأشيرات.

### السفير الايراني

ومساء زار على زيارة رئيس الوزراء رفيق الحريري في القصر الحكومي واستمر اللقاء ٩٠ دقيقة وهو الثاني في اربعة أيام.

اثر الاجتماع امتنع على زيارة عن الرد على اسئلة الصحافيين مكتفيا بعبارة واحدة "بحثنا في العلاقات الثنائيّة". وعلمت "النهار" ان على زيارة اثار مع رئيس الوزراء مسألة وقف السفارة اللبنانيّة في طهران منح الايرانيين تأشيرات دخول الى لبنان، وبين المعاملات الجمدة هناك طلبات تأشيرة لوفد من جامعة الامام الصادق يهم بالاكترونيات دعمها من السفارة الإيرانية لزيارة لبنان. وتتردد ان السفارة اعطت اخيراً تأشيرة لأم إيرانية من اصل لبناني وحياتها عن ابنها الايراني".

## رئيس فريق "تفاهم نيسان" عند بري وبويز: أحداث الأسابيع الأخيرة خطيرة

ابل رئيس الفريق الاميريقي الرئيس الحالي لمجموعة مراقبة "تفاهم نيسان" جوزف سوليغان في ان يتتعاون جميع الاطراف في إطار المجموعة لتفادي توسيع دائرة العنف باعتبار ان الاعتداءات مهمة جداً، وابدى اهتمامه بـ"الاحداث الخطيرة التي حصلت في الاسابيع الاخيرة". ورأى امكان "تفعيل عمل مجموعة المراقبة، وان من واجبنا والتزاماً ان تكون خلائقنا في ايجاد السبل الكفيلة تحقيق ذلك". بينما اطّلع رئيس مجلس النواب بيته بري سوليغان على ما نشرته صحف امس من صور "المسايب" التي اطلقها قوات الاحتلال الاسرائيلي في قصفها النطبي". وطالب المجموعة بـ"عقد جلسة تقويم من دون شكاوى وضحايا تسقّف للا تتصير مجموعة المراقبة احدى الضحايا".

زار رئيس مجموعة المراقبة برفقة السفير الاميريكي ريتشارد جونز والجنرال جيم ولسون المراقب الاممي في الاميركي في المجموعة، والضايّق السياسي جونسون ديفيد الرئيس بري وزیر الخارجية فارس بويز.

اطّلع سوليغان في مستهل اللقاء على صور المسماير التي جمعت من دير مار انطونيوس في البنتاغون وطنطاوى اخرى يغسل القاذف المسماري المحرمة دولياً التي اطلقها قوات الاحتلال الاسرائيلي في قصف البنتاغون صاحب امس (الاثنين) وسجل الوفد ملاحظات.

وقالت اوساط ساحة النجمة ان رئيس المجلس رکز على ان "المطلوب من مجموعة المراقبة جلسة تقويم من دون شكاوى تسقّفها، ومطلوب جلسة من دون ضحايا حتى لا تصبح لجنة المراقبة احدى الضحايا. جلسة تجنب عن الاسئلة الآتية:

- لماذا كل عملية تنتقم اسرائيل من البريء من دون اعطاء التحقيق فرصة الامر الذي يتناقض مع نصوص تفاهم نيسان؟

- لماذا يستمر الصغار البحري لشوّاطئ الجنوب على هذا الامر هو جزء من وقف النار؟  
- لماذا استعملوا الاسلحة المحرمة دولياً وأخذوا القنابل المسمارية على البنتاغون؟

اثر انتهاء المقابلة قال جونز: "عُقدنا جلسة جيدة مع الرئيس بري، وكما تعلمون لدينا وفد زائر السيد سوليغان رئيس الوفد الاميريكي لمجموعة المراقبة الرئيس الحالي لمجموعة المراقبة والجنرال جيم ولسون. والتقيينا امس (الاثنين) رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة ولسون (امس) رئيس المجلس لمناقشة احداث الاسبوع الماضي والوسائل التي تمكننا من تحسين اداء مجموعة المراقبة.

وسلط سوليغان على وسائل تحسين عمل مجموعة المراقبة، فأجاب: "اذا قرأت التصريحات التي اعقبت اجتماعتنا، كان هناك عدد من النقاط التي توصلنا اليها او بالنسبة الى الافرق الذين يتعاونون معه. كما لفتنا الى أهمية الدّلول دون وقوع اي حادث محتملة او اي خرق محتمل لتفاهم قد يؤدي الى تصاعد اعمال العنف. وما يمكننا كلجنة ان نفعله التأكيد ان نفعله العنكبوت اجتماعية وتصرّفت بسرعة وأنا الطرف الى مجموعة المراقبة لتفادي توسيع دائرة العنف. واعتقد اننا كمجموعة تفاهم تحدثنا الى وسائل و واضح باعتبار ان الاداء مهم جداً وتأمل ان تتعاون جميع الاطراف في إطار التزامهم عمل مجموعة المراقبة" وسلط هل جد اذ اطّلع التزامهم تفاهم نيسان، فأجاب: "طبعاً لقد جدّدوا عزمهم وفقاً لبيانهم".

وعن القصف الاسرائيلي للبنتاغون قال: "استطاع التحدث من خلال عمله ومسؤوليّته الحاليّة كرئيس للجنة. ودون ان نلتقط بطريقة رسمية اي تقرير حول هذا الموضوع، وبالطبع نريد من جميع الافرق التزام تفاهم".

ثم زار الوفد الوزير بويز وشارك في اللقاء مدير الشؤون الدولية في الوزارة وعضو الوفد اللبناني في مجموعة المراقبة المستشار فريد عبود. واعلن السفير الايراني اثر اللقاء عن قرار بلاده تعين سكرتير اول جديد للسفارة الاميركية هو غريفوري بيري الذي سيصل في غضون أيام الى بيروت.

ثم سُئل سوليغان هل يرى من الفروع تحسين اداء مجموعة المراقبة، اجاب: "نحن ممتنون للاحداث الخطيرة التي حصلت خلال الاسابيع القليلة الماضية. وبما اتي تسللت مهامي اخيراً في المجموعة ارتأت انه من المهم ان ازور جميع المسؤولين في الحكومات المعنية بتقاضي امسان لا سيما لبنان لاستمع مباشرة من الحكومة اللبنانية الى اعتمادها بتجاهد سبيل تفعيل عمل المجموعة عبر التأكيد على تطبيق تفاهم نيسان لمصلحة المدينين في المنطقة".

وسلط عن اطباعاته الاولية في هذا الشأن، فأجاب: "اعتقد انه يمكننا تفعيل عمل مجموعة

الايكليات بشكل افضل، وهو واجبنا والتزاماً واعتقد انه يجب علينا ان تكون خلائقنا في ايجاد السبل

الكيفية لتحقيق ذلك".

وهل بحث في موضوع جزء مع بويز، وما هي تصوراته في هذه القضية، فأجاب: "لقد بحثنا في اوضاع الجنوب وليس من المناسب لي ان ادخل في تفاصيل هذه المحاديات، وكان مفيداً ان اسْمع الى وجهة نظر الوزير بويز والتعليق على الوضع في الجنوب. وكيف يمكن لعمل المجموعة ان يكون مفيداً. في التعاطي مع هذه المشاكل".

وسلط السفير الاميريكي هل تحدد موعد نهائي لزيارة وزيرة الخارجية مادلين اوبليرات المنطقة؟ فأجاب: "ليست لدى اي معلومات تتعلق بزيارة الوزير، لكنني قرأت في الصحف انها ستكون خلال الشهر المقبل ليس لدى اي شيء محدد ولم اتفق اي تعليمات في هذا الصدد، او نقلت اي معلومات في هذا الصدد". وعن زيارته مختلطة للمنسق الاميريكي لعملية السلام المنطقية، قال: "لم اسمع اي شيء". وبالنسبة الى قرار "الاوبرا" خض موازنتها ولفكasse على مسألة التوطين كما يتتوفر البعض، قال: "لا" اعتقد بالضرورة وجود هكذا رابط كهذا في الموضوع، وكما هو معلوم فإن مقررات مؤتمر مدريد تشتمل في جزء منها على اجراء سلسلياً مفاوضات ثنائية واخرى متعددة الطرف وتغنى احدى مجموعاتها قضية اللاجئين ككل".

ولا اعتقد ان اي شيء يستقر من دون التوصل الى اتفاق ما في اطار هذه المجموعة. اعتقد ان كل هذه التطلعات هي سابقة لوانها، وليس من رابط ما بينها".

## ملف الاعلام المناطقي لا يزال مفتوحاً؟

### ١٠ اذاعات شمالية تندمج ورهانها على تجاوب الحريري

مناطقنا وتختلف الاستثمار فيها، ولما كان، وتجاوزاً مع القانون المذكور، تقدمنا بطلبات للاستعمال على التراخيص القانونية، الا ان الظروف المذكورة، والتي تتعلق بواقع المنطقة حالت دون استكمال الملفات في الوقت المناسب.

وبما ان لدينا النية الصادقة للاستثمار وفقاً للشروط القانونية التي ينص عليها قانون الاعلام، تم التوقيع على بروتوكول تعاون بين الاذاعات والاندماج بغية توحيد الجهد في مشروع اذاعي واحد يمكننا من تأمين الامكانيات اللازمة ليتمكنوا بالشروط القانونية المفروضة، ويكون على مستوى عالٍ من القدرة والكفاية ويهتم بشؤون محافظة لبنان الشمالي خصوصاً وينطلق من وزارة الاعلام "الموافقة على بث موقد على موجة واحدة تمهيداً لاستكمال الملف القانوني".

قال البدوي لـ"النهار": "سلطت الطلب في ذلك، ونظرنا الى أهمية الاعلام المناطقي، وانسجاماً مع قرارات الحكومة اللبنانيّة، جئنا باستدعاينا هذا، راجين من معاييركم الاجازة لنا بالبث مؤقتاً على موجة واحدة الى حين استكمال ملف المشروع الاندماجي، وتقديمه وفقاً للاصول القانونية الى وزارتك تميدها للاستعمال على التراخيص القانوني، وبذلك تكون رفعنا الضر عن ورفتنا عبء اغلاق هذه المؤسسات والمشكلات الاجتماعية الناتجة من الاقفال عن عائق الحكومة".

وكان اصحاب الاذاعات الشمالية العشر عقدوا اجتماعاً في مقر "الجتماع لانماء طرابلس والشمال"، في ١٤ آب الجاري واصدروا بياناً اعلنوا فيه "توحيد الجهد والاندماج في مشروع اذاعي واحد ينطلق من الشمال ويعم كل لبنان (...)".

وسهي الدكتور البدوي عدداً من نواب الشمال قال انهم يؤيدون السعي الى اذاعة شمالية شاملة". وأضاف ان الاذاعات المتعدمة تضم مئة عامل متخصص، وتستطيع مجتمعها البث بقوّة ٢٠ كيلووات، وقد تنضم اليها اذاعتان بقاعتين".

### مؤتمر صحافي عن مطالب بعلبك - الهرمل

يعقد نواب قضاء بعلبك - الهرمل في كتلة "الوفاء للمقاومة" مؤتمراً صحافياً الثانية عشرة ظهر غد الخميس في مقر الوحدة الإعلامية لـ"حزب الله" - حارة حريك، لعرض القضايا الاقتصادية والمعيشية والأنسانية في المنطقة.

### لجنة حقوق الطفل تجتمع اليوم وتزور صيدا

تجتمع لجنة حقوق الطفل الدادية عشرة قبل ظهر اليوم في مجلس النواب برئاسة النائبة نائلة معوض، ثم يتوجه اعضاؤها الى مدينة صيدا لزيارة جرحى الاعتداء الاسرائيلي الاخير على المدينة والتعرية بالضاحية، على ان تكون محظتهم الاولى في مستشفى حمود.

## "وزارة المفتربين لكل اللبنانيين" ارسلان: التعديّة قيمة حضارية وهدفي توحيد اللبنانيين في الاغتراب

عليه - "النهار":

شدد وزير المفتربين طلال ارسلان على ان وزارة المفتربين "لن تكون لطافة او مذهب، بل هي لكـل اللبنانيـين (...)" وليسـوا لنا بهذهـ المزاـيدـات الـوطـنيةـ، التيـ قدـ تمـ علىـ كلـ الناسـ ولكنـ ليسـ عليناـ". تحدث ارسلان في احتفال تكريمي تخلله عشاء لوفود افتراضية، في "казينو وبيسين عاليه"، بدعوة من وزارة المفتربين "لجنة مهرجان تكريـمـ المـفترـيبـينـ". وحضرـ حـافظـ الجـنـوبـ فـيـصلـ الصـايـغـ والمـحافظـ السـابـقـ طـليمـ فـيـاضـ والمـديـرـ العـامـ لـوزـارـةـ المـفترـيبـاتـ رـامـ شـهـيـبـ جـمـعـيـةـ تـبارـ عـالـيـهـ بـريـدانـ شـمـيطـ وـرـئـيسـ بـلدـيـةـ عـالـيـهـ سـعـيدـ شـهـيـبـ وـنـاطـبـ رـئـيسـ بـلدـيـةـ الشـوـيفـاتـ رـامـ شـهـيـفـةـ والـامـيرـةـ خـوـلـهـ اـرسـلانـ وـمـشـدـ منـ المـدعـوبـينـ".

ارسلان

والـقـيـاسـ اـرسـلانـ كـلـمـةـ جاءـ فـيهـ:

"عندما تسلمت وزارة المفتربين، قمنا بعدد من النشاطات المحلية، لكن هـنـاـ الـكـبـيرـ ظـلـ يـتـحـمـلـ حولـ ماـذاـ نـزيـدـ دـولـةـ وـمـؤـسـسـاتـ وـلـبنـانـ مـقـيمـينـ منـ هـذـاـ الـاغـتـرـابـ؟ـ وـهـنـاـ أـقولـ أـنـهـ دـونـ سـيـاسـةـ وـاحـدةـ تـعـمـلـ لـهـذـاـ الـاغـتـرـابـ،ـ وـدـونـ سـيـاسـةـ دـولـةـ حـكـيـمةـ تـعـمـلـ وـتـطـوـيرـهـاـ بـالـطـرـقـ الـتـيـ تـؤـمـنـ وـجـدـتـهـاـ وـاسـقـلـاـيـتـهـاـ بـعـدـ مـنـ السـيـاسـةـ.ـ لـهـذـاـ الـاغـتـرـابـ،ـ عـيـناـ تـخـاـوـلـ أـنـ نـشـدـ مـنـ الـمـفـتـرـيبـينـ إـلـيـنـانـ.ـ آنـ الـوـحـدةـ هـيـ مـفـضـلـ اـسـاسـيـ فـيـ قـيـامـ لـبنـانـ،ـ وـالـتـعـدـيـةـ فـيـ لـبنـانـ هـيـ قـيـمةـ حـضـارـيـةـ،ـ وـلـيـسـ نـقـمـاـ اوـ نـقطـةـ ضـعـفـ (...)"

لقد حاولوا في الاحداث اللميمة التي مرّ بها

لـبنـانـ الدـخـولـ عـبرـ الطـوـافـ وـالـمـاذـبـ

وـالـسـيـاسـاتـ الضـيـفـيـةـ لـتـقـيـتـيـةـ،ـ وـلـعـلـاـ غـيـرـ

بعـضـهـاـ عـبـضـ،ـ وـلـكـنـ وـالـحمدـلـهـ (...)"ـ جاءـ

الـطـائـفـ لـيـوـحـدـ دـولـةـ وـمـؤـسـسـاتـ وـالـشـعـبـ

وـيـقـظـ الـمـنـاطـقـ بـعـضـهـاـ عـلـيـ بـعـضـ (...)"ـ

لقد اطلق وزارة المفتربين منذ

تأسيسها مشروع المحققين الاغترابيين، هذا

المشروع الذي اخاف البعض، و منهم من

اعتبر وجود المحققين الاغترابيين في

السفارات بـيـشكـلـ حـسـاسـيـةـ اوـ اـرـدـواـجـيـةـ فيـ

الـعـمـلـ،ـ هـذـاـ كـلـامـ غـيـرـ دـقـيقـ (...)"ـ القـانـونـ

الـلـبـانـيـ وـاضـحـ،ـ اـذـ حـدـدـ صـلـاحـيـةـ الـمـلـحقـينـ

الـاـغـتـرـابـيـنـ وـنـوعـ عـلـمـهـ،ـ وـبـالـنـسـبـةـ الـيـاـنـاـ

كـوـزـارـةـ فـيـ اـعـلـيـهـ وـقـالـ:ـ (...)"ـ حتـىـ لاـ يـفـسـرـ

كـلـامـ بـالـمـازـيـدـ السـيـاسـيـةـ،ـ اـقـولـ اـنـ يـدـيـ

مـمـدـودـةـ وـقـلـيـ مـفـتوـحـ لـكـلـ النـاسـ لـلـتـعـاـوـنـ

مـنـ اـجـلـ اـنـهـمـشـ مـاـلـيـهـ،ـ وـانـقـاذـ عـالـيـهـ،ـ اـنـ

عـالـيـهـ تـرـيدـ مـنـ اـنـكـثـرـ.ـ وـلـتـرـفـعـ عـنـ كـلـ

الـحـسـاسـيـاتـ،ـ وـاـنـ جـاهـزـ لـلـتـعـاـوـنـ مـعـ ايـ

شـخـصـ وـلـسـتـ اـعـانـيـ مـشـكـلـةـ اوـ عـقـدةـ اوـ

ازـمـةـ مـعـ اـحـدـ،ـ مـنـ اـجـلـ اـنـاءـ هـذـهـ الـمـنـطـقـةـ

وـهـذـهـ الـمـدـيـنـةـ تـحـدـيـدـ (...)"ـ

### "اللقاء العلمائي" هنا خاتمي

ابرق "اللقاء العلمائي - هيئة علماء بيروت" الى الرئيس الإيراني السيد محمد خاتمي مهنئاً اياه بتأليفه الحكومة الإيرانية الجديدة ونيله الثقة من مجلس الشورى الإيراني.

# النيابة العامة طاعت في الحكم على اليابانيين وأمية عبود بيطار خالف الجنائيات وطلب "فرز" العقوبات لترتفع من ٣ سنين جسماً إلى ٤ ونصف

لسماعهم الحكم عندما تلي في المحكمة في ٣١ تموز الماضي مخالفين بذلك احكام المادة ٣٤٤ من قانون اصول المحاكمات الجزائية.

ويذكر ان المحامي بشارة ابو سعد تقدم بوكالته عن كوزو ورفاقه بطلب نقض امام المحكمة عينها، طلب فيه اعتبار ان الاعمال المسندة الى موكليه سياسية.

طن بيطار وجاء في الطعن الذي قدمه القاضي بيطار ضمن المهمة القانونية:

في الشكل:

ان طلب النقض مقدم ضمن المهمة القانونية وفقاً للاصول فيقتضي بالتالي قوله شكلاً.

في اسباب النقض: اولاً - يتبع من محاضر استجواب التمهيدي لماريكو تاور ياماموتو انها لم تبلغ قرار الاتهام ولا تacea شهود الحق العام بحسب الاصول، ولم يرد في محضر ضبط المحكمة ما يفيد بتلتها.

ثانياً - يتبع ان المتهمة امية عبود لم تبلغ قرار الاتهام ولا تacea شهود الحق العام، ولم يرد في محضر ضبط المحكمة ما يشير الى تلتها، كما انه لم يرد في محضر استجوابها التمهيدي انها تبلغها.

## عاد مع وفد مغربي وـ"لجنة المتابعة" المحرر ياسين رئيس منظمة العفو في كندا طالب بارسال وفد دولي الى الخيام

- استدعاء سفراً الدول الكبرى، وعرض قضية معتقل الخيام لأحد الانتهاكات الحقوق الإنسان في العالم.

- دعوة الامين العام للأمم المتحدة كوفي أننان الى زيارة لبنان، وايفاد لجنة تحقيق دولية الى معتقل الخيام.

- اياف وفود برلمانية الى الخارج وغض برلمانات العالم على التحرك لإنقاذ المعتقلين (...).

من جهته، ابدى تبييدو سروره لاطلاق ياسين، وأسفه لوضع الصي الذي وصل اليه ولبيبة السجناء في معتقل الخيام، محملا اسئلتين تبعه ذلك.

واضاف: "العذاب وسوء العلاج والمعاملة غير الإنسانية للسجناء" تفسر لنا سبب رفض اسرائيل دخولنا معتقل الخيام.

وأؤيد طلب صفا ارسل وفد عاجل من الامم المتحدة الى سجن الخيام للاطلاع على اوضاع المعتقلين".

وتحمل المحامي العوفي احمد باسم وفد "الشببية المغربية" اسرائيل تبعه "الجرائم التي ترتكبها في حق المعتقلين اللبنانيين الذين يعانون ويلات التعذيب والقهر" داعيا الى "حملة واسعة للتضامن مع كل المعتقلين والسجناء في السجون الاسرائيلية".

ثم عرض الدكتور محمد شام الوضعي الصحي لیاسین، واوضح انه اجرى له "تميلا ناجحاً".

### صيدا - "النهار":

طالب رئيس وفد منظمة العفو الدولية - الفرع الكندي سيرج تبييدو بارسال وفد من الأمم المتحدة الى سجن الخيام للاطلاع على اوضاع المعتقلين.

عاد تبييدو امس الاسير المحرر عبد الحليم ياسين في مستشفى شام في صيدا، يرافقه وفد من "لجنة المتابعة" لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" ووفد من "الشببية الاشتراكية المغربية".

### مؤتمر صحافي

وبعد الاطمئنان الى صحة ياسين، عقد الوفد المشترك مؤتمراً صحافياً تلا فيه امين سر "لجنة المتابعة" محمد صفا بياناً جاء فيه: "ان دخول اللجنة الدولية للصليب الاحمر معتقل الخيام، في تاريخ ١٩٩٥/١٠/٩، شكل خطوة مهمة لتحسين اوضاع المعتقل، والتخفيف من آلام المعتقلين. الا ان هذه الخطوة بعد زهاء عامين لم تؤد الى الافراج عن المرضى، اوحتى امكان معاشرتهم، نتيجة رفض السلطات الاسرائيلية التنفيذ بتعليمات المنظمة الدولية (...)"

ان قضية الاسير عبد الحليم ياسين يجب ان تتحول قضية عالمية، وعلى السلطة اللبنانية ان تبدأ تدركها جدياً وفاعلاً يكون في مستوى النظر المحقق بالمحتجزين. واننا في لجنة المتابعة نطالب السلطة بالاتي:

كتبت كلوديت سركيس: كما كان متوقعاً تقديم النائب العام الاستئنافي في بيروت عبد الله بيطار بطعن لدى محكمة التمييز الجزائية في الحكم الصادر في حق اليابانيين الاعفاء في "الجيش الاحمر" ماساو كمامي ادانتي وماريكو تارو ياماموتو وكازيو هيكوكوبي توهيرو وكوزو اوکاموتو وهارو ميشيو واكي، وكان الحكم صدر عن محكمة الجنائيات في بيروت برئاسة القاضي سمبل عبد الحمد في ٣١ تموز الماضي، وقضى سجن كل منهم ثلاث سنين وتغريم ثلاثة الأول ٦٠٠ الف ليرة لبنانية.

وطلب القاضي بيطار في الطعن إعادة محاكمتهم وإيمان عبود من جديد امام المحكمة التي ستنظر في طلب النقض، وعدم ادغام العقوبات في حق اليابانيين المحكومين، اي بمعجمها سنداً الى احكام المادة ٤٠٥ من قانون العقوبات. اما امية عبود فطلب اعتبارها مسؤولة جزائياً عن ممارسة الوزخ بالابر والحكم عليهم بجنحة الفقرة الثالثة من المادة ٤٤ من القانون المنفذ بالرسوم ١٥٨٠ والصادر في ١٧/١١٩٧٩ والمعدل في ٣/٢ ١٩٩٣. بعدما كان حكم الجنائيات اعلن عدم مسؤوليتها عما نسب اليها.

والعقوبات التي طاولت المحكومين اليابانيين في حكم تموز هي: حبس كل من ماساو كمامي ادانتي وماريكو تارو ياماموتو وكازيو هيكوكوبي توهيرو ثلات سنوات وتنفير كل منهم اعتبر فهل تقليل الاختام الرسمية واستعمال الاختام المقلدة، جنحة تتطبق على المادة ٤٣٨ من قانون العقوبات المعديل بالقانون رقم ٩٣/٢٣٩ ودانهم بما، فيما برأ كوزو اوکاموتو وهارو ميشيو واكي ومنها لعدم توافر الادلة.

حسب كل من الخمسة ثلات سنين لادانتهم بجنحة المادة ٤٦٢ من قانون العقوبات المعدلة بالقانون الرقم ٩٥/٤٨٧، معطوفة على المادة ٤١٩ من قانون العقوبات وبتخفيض العقوبة الى بيس كل منهم ستين لتدخلهم في هذه الجنحة، وهي تزوير وثائق سفر واقامة في لبنان وحياتها.

ادانتهم بجنحة المادة ٤٣٦ المعدلة معطوفة على المادة ٤٥٤ لاستعمالهم المزور مع علهم بالامر، وحبس كل منهم عن هذه الجنحة ثلات سنين.

ادانتهم بجنحة المادة ٣٦ اجانب وحبس كل منهم ثلاثة أشهر وتغريمهم ٤٠٠ الف ليرة على حدة.

ادانتهم بجنحة المادة ٤٠٥ من قانون العقوبات وحبس كل منهم شهر وتغريمه خمسين الف ليرة.

ادغام هذه العقوبات بحيث تنفذ العقوبة الشد في حق المحكومين، فتنفذ في حق ماساو كمامي، وادانتي وماريكو تارو ياماموتو وكازيو هيكوكوبي توهيرو ثلات سنين وتغريم كل منهم ٦٠٠ الف ليرة لبنانية مع احتساب مدة توقيفهم الاحتياطي. وتنفذ في حق كوزو اوکاموتو وهارو واكي ثلات سنين فحسب مع احتساب مدة توقيفهم. وطرد المحكوم عليهم من لبنان فور تنفيذ عقوبتهما عملاً بالمادة ٤٣٦ من قانون العقوبات.

ومجموع هذه العقوبات يحسب طلب القاضي المدعى به البس ٨ سنوات واربعة أشهر لكل من ماساو كمامي ادانتي وماريكو تارو ياماموتو وكازيو هيكوكوبي توهيرو وطرد كل منهم ٨٥ الف ليرة لبنانية. اما مجموع عقوبتهما كوزو اوکاموتو وهارو واكي فهو الحبس خمس سنين واربعة أشهر وتغريمه كل منها ٥٠٠ الف ليرة لبنانية.

لا ان القاضي بيطار رأى في طلبه بصفته مثلاً للحق العام انه كان على المحكمة اعتماد مبدأ الجمجم بين تلك العقوبات، سندًا الى احكام المادة ٤٠٥ من قانون العقوبات وليس ادغامهما. ولم يورد في الطلب تفصيلاً لسبب اقتضاه عدم اعتقاد جمع هذه العقوبات، اما اكتفى بأن استند الى المادة المذكورة وتنص على الآتي: "إذا ثبتت جنائيات عدة او جنح قضاً بعقوبة لكل جريمة ونفذت العقوبة الشد دون سواها".

على انه يمكن الجمع بين العقوبات المحكوم بها بحيث لا يزيد مجموع العقوبات الموقته على اقصى العقوفة المعقنة للجريمة الشد الا بقدر نصفها.

وإذا لم يكن قد قضاً بادغام او بجمع العقوبات المحكوم بها، احيل الامر على القاضي ليفصله.

هذا هو نص المادة في فقراتها الثلاث. وهو يعني بحسب مصادر قضائية ان القاضي بيطار طلب من محكمة التمييز الجزائية التي ستنتظار في التقاض، اذا وافت عليه، جمل العقوبة في حق كل من، اليابانيين الخمسة البس اربع سنوات ونصفاً.

واضح مضمون الطعن عشرة اسباب شكلية في الفالل في ما خص المحكومين اليابانيين، ابرزا اعتبار القاضي بيطار ان وقائع الحكم غير مترابطة، ووجود نقص في التعليل، وعدم تناقض الحيثيات بالنسبة الى الواقع، فضلاً عن عدم تلاوة تقرير الطبيب الذي كلف معاينة كوزو اوکاموتو في السجن علناً في اثناء المحاكمة، وعدم سوق المتهمين الى قاعة المحكمة

## الطيران العربي يواصل انتهاكاته وصولاً إلى أجواء بعلبك اشتباك بين قوة إسرائيلية والمقاومة اثر توغلها شمالاً في البقاع الغربي

وأفاد مراسل "النهار" في النبطية عن تعرض مزرعة الحمرا واطراف الزوطرين ويحرم وارون في السادسة مساء لقصف مدمر إسرائيلي.

وروى وادعون من منطقة جزين والوكالة الوطنية للإعلام أن قوة إسرائيلية دهمت في الخامسة صباحاً بلدة كفرحونة، يرافقها قائد القطاع الشرقي في "الجنوب" نبيه أبو رافع، وطلب من الاهالي لمكبات اللصوت، التجمع في باحة الكنيسة دون حمل اي شيء معهم. وبعد تدمير الاهالي، فتشت القوة منازل البلدة، واستمرت الحملة ٥ ساعات ولم تعرف حقيقتها.

ومن مراسل "النهار" في بعلبك ان طائرتين حربيتين إسرائيليتين خرقتا جدار الصوت فوق المدينة في الخامسة عشرة والثالث قبل الظهر.

وأفاد مراسل "النهار" في صيدا ان طوافات إسرائيلية القت منشورات غامضة بالانكليزية، فوق بعض المناطق الجنوبية، تقوم أجهزة أمنية بالتدقيق فيها لتفصير الأهداف الكامنة وراء القائمة.

في بيروت، أعلنت "المقاومة الإسلامية" ان "مجموعة الشهيد حسن الياس" فخر الدين تصدت في الثامنة والرابع ليل الاثنين لقوة كوماندوس صهيونية كانت تداول التسلل في اتجاه منطقة الجبور - ابو راشد في البقاع الغربي، ودارت اشتباكات نارية بالأسلحة الرشاشة والقاذفات الصاروخية اجبر العدو بعدها على الانفصال والتراجع".

وأفادت غرفة عمليات حركة "أمل" ان "مجموعة الشهيد القائد حسن جعفر" ابو جمال هاجمت في الرابعة والدقيقة ٥٤ بعد ظهر (امس) قوة إسرائيلية على طريق قلعة الشقيف - ارون واحتسبت معها ثلاثة دقيقة مسجلة اصابات مؤكدة في صفوفها بين قتيل وجريح (...).

استمر الحذر سائداً محاور الجنوب والبقاع الغربي أمس، اثر اشتباك ليل الاثنين بين رجال المقاومة وقوة إسرائيلية توغلت في البقاع الغربي، وفي ظل توسيع رقعة طلعات الطيران العربي الإسرائيلي حتى البقاع الشمالي، اضافة الى استمرار الممارسات ضد ابنية المناطق المحتلة.

وكتب مراسل "النهار" في حاصبيا ان مكان المقاومة المتقدمة في خطتي بركة الجبور وجبل ابو راشد في البقاع الغربي، شعرت بتحركات عسكرية لم الشابورة منازل القرابة التاسعة ليل الاثنين، ففتحت نيران الرشاشات في اتجاهها، ورد الاسرائيليون على النار بثالمها. وتدخلت المدفعية الإسرائيلية الثقيلة وقصفت اكثر من ٩٠ دقيقة منطقة الاشتباكات، وطوال القصف مجرى نهر الليطاني وتلال الضهر ومحيط قلباً واللallaة وميدون، وذكرت مصادر "حزب الله" في المنطقة ان الاسرائيليين خلفوا وراءهم بعض الاعدنة والذخائر.

وقبل الظهر خرقت طائرات استطلاع إسرائيلية جدار الصوت في جولة في أجواء البقاع الواسع، وسجل بعد ذلك قصف مدفعي

اسرائيلي متقطع لاطراف البقاع الغربي. من جهة اخرى، انفجر لغم مسأء الاثنين في مزرعة لوسي - البقاع الغربي بقطيع ماعز لصاحب شبيب ماضي، مما ادى الى نفق عدد منها. وسيق ذلك مسأء الاحد انفجار لغم مائل في القطع نفسه والمكان نفسه، مما ادى الى خسائر فيه.

وعملت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان وحدة كوماندوس اسرائيلية توغلت في واد ليل الاثنين الماضي في البقاع الغربي، واحتسبت مع مجموعة من المقاومة، فيما تعرض موقع كوكبة لقصف مدفعي وصاروخي، وردت المدفعية على مصادر القصف.

## قدم العرض بلا توقيع فوصل موقعاً

قدم النقيب عاصم كرم بوكالته عن الزميل فؤاد كرم الى النائب الاستئنافي العام في بيروت عبدالله بيطار دعوى على مجموع بتهمة تزوير توقيعه على كتاب سلم الى الدكتور ناصر الشمام، رئيس مجلس ادارة "سويلدير" يتعلق بالتعويضات المستحقة لشاغلي المكاتب والعمال في بنية خساط - التباريس.

وجاء في الدعوى ان الدكتور الشمام تمنى على الزميل كرم تقديم عرض خطى بالتعويضات المقترحة، فأعاد مسودة العرض وارسلها، وبواسطة السيد نبيل رياشي الى السيد راشد فايد، المستشار الاعالي في "سويلدير" الذي ادخل عليهما بعض التعديلات بخط يده، ثم تمت عملية الطبع على الكومبيوتر وسلم الكتاب الى الدكتور الشمام قبل ان يعرض على المدعي ويقرئه بتوقيعه، وتبين لاحقاً، وبعدما حصل المدعي من "سويلدير" على نسخة من كتابه، ان مجمله عمد الى تزوير توقيعه على الكتاب.

وقد احيطت الدعوى على المفربة القضائية الثانية للتحقيق مع الاشخاص المعنيين بالموضوع وتحديد مرتكب جرم التزوير واتخاذ الاجراءات القانونية في حقه.

## النيابة العامة طاعت في الحكم (تنمية)

ثالثاً - يتبين ان المتهمين اليابانيين لم يبلغوا نسخاً مترجمة عن قرار الاتهام ولائحة شمود الحق العام، وكانت المحكمة قد قررت الالغام في تاريخ ٢٢/٥/١٩٩٧ ولكن لا يوجد في محضر التأسيس ما يفيد انهم تبلغوا بهذه النسخ مترجمة.

رابعاً - قررت المحكمة في تاريخ ٩٧/٦/٢، تكليف الدكتور نون معاينة المتهم

كونه اقامته في السجن لبيان ما اذا كان يشكو من مرض ما، ولم تقم بتلاوه تقرير

الطبيب المكلف علناً ولم تتم مناقشته بحسب الاصول مخالفة بذلك مبدأ شفافية

المحاكمة (ص، ٧)، بحضور ضبط المحاكمة).

خامساً - يتبين ان احد وكلاء الدفاع طلب افاده من النيابة العامة التمييزية، وقد

احت طلبه بواسطة المحكمة الى جانب النيابة العامة التمييزية واعيد الطلب وضم الملف

(ص، ٦)، الا ان المحكمة لم تتبين ماهية هذا الطلب كما انها لم تقم بتلاوه علناً واطلاع

الافرقاء في الدعوى عليه ومناقشته بحسب الاصول.

سادساً - يتبين ان المتهم ماساو كمامي ادانته ادلي خلال استجوابه امام المحكمة: "انه لم تحصل اي ترجمة لنا لما دون في محضر اسجوابنا لدى قاضي التحقيق"،

فتباهلت المحكمة قوله هذا من دون ان تعمد الى تلاوة افادته الممعظة امام حضرة

قاضي التحقيق ولم تترجمها له بالترجمة، تماماً كما فعلت بالنسبة الى المتهم هاروو

ميشو واكو (ص ٦١ و ٦٦ و ٦٦).

سابعاً - مخالفة احكام المادة ٣٤ من الاصول الجزائية بعدم سوق المتهمين الى

جلسة افهم الحكم وتلاوته في حضورهم.

ثامناً - يتبين من محضر ضبط المحاكمة (ص، ٨٦) ان الستاذة محمود بيرون وحسين حيدر وبشرى الفيل حضروا جلسة المحاكمة الجارية في تاريخ ١٦/٦/١٩٩٧ وصرحوا انهم يتطلعون للدفاع عن المتهمين فوافق هؤلاء على مشول هؤلاء المحامي

عنهم الا ان المحكمة لم تبادر الى تلاوة الوراق مجدداً، ولا سيما منها وقائع المحكمة

التي جرت قبل ثولو المحامي المذكورين عن المتهمين.

تاسعاً - يتبين ان المحكمة قررت بناء على طلب الدفاع، عرض المضبوطات على المتهمين في الجلسة من دون اخذ رأي النيابة العامة في هذه النقطة، كما انها لم تبين علناً مادية الادوات المضبوطة ولم يتم وضعها موضع المناقشة، كما انها طلبت من النيابة العامة الاستئنافية ايداعها المضبوطات التي لا تزال لديها والمتعلقة بهذه القضية (ص، ١٠)، من دون ان تبين لاحقاً ما اذا كانت هذه المضبوطات قد اودعتها لديها

النيابة العامة.

عاشراً - يتبين من اطلاع على طلب المطلوب نقضه، ان الواقع المعروفة فيه غير مترابطة، وثمة نقص في التعليل وعدم تناسق في المثبتات بالنسبة الى الواقع المعروفة.

حادي عشر - استندت المحكمة لدى اعلانها عدم مسؤولية المتهمة امية عبود الى ان عمل المتهمة الوحش بالابر لا ينطبق على اي من الاعمال المحددة في المادة الاولى من القانون المنفذ بالمرسوم ١٦٥٨ تاريخ ١٧/١/١٩٧٩ والمتعلق بتنظيم مهنة الطب والمعدل بالقانون الرقم ٤٠٤ تاريخ ٩٣/٣/١٩٣٣، ولا يعتبر بالتالي ممارسة للطب.

يتبين ان المادة المذكورة نصت على انه "يعتبر ممارساً الطب ويتحمل مسؤولية ممارسته كل من قام او حاول او باشر باداته او بواسطته غيره، او بأي وسيلة او طريقة كانت في شخص الانسان او صحته احد الاعمال الآتية:

١- الفحص والتشخيص او الاندثار.

٢- وصف، او اعطاء، لاج شاف او واق او مسكن...

٣- عمل او باشرة عمل طبي او جراحي او نفسياني في الانسان...

وبما انه يمتنع المادة ٣ من القانون المذكور، لا يمكن الموظف اللبناني ان يمارس الطب الا اذا ثبت من مجمل اوراق الدعوى، ولا سيما منها اعتراف المتهمة امية عبود

الصريح، انها لا تحمل شهادة طبيب وأنها اتخذت من منزلها عيادة ثم استأجرت عيادتين، وانها كانت تقوم بمعامل التشخيص للحالات المرضية وتقاضي بدلات وتبادر في احساس مرضها اعمالاً طبية بوخزهم بالابر الى اعمق مختلفة، وبادخال حرارة الى اجسامهم لا تعرف درجتها ولا ردود الفعل التي قد تحدثها،

وبما ان افعال المتهمة امية عبود تتطابق على نص المادة ٤٤، فقرة ٣ من القانون المذكور اعلاه، والتي تعاقب كل من يمارس مهنة الطب وهو ليس بطبيب ويقتضي بالتالي تجريمهما والحكم عليهم بمقتضي هذه المادة.

ثاني عشر - يتبين ان المحكمة قضت بادعاغ العقوبات المحكوم بها لجنة المتهمين اليابانيين، في حين كان عليهما اعتماداً مبدأ الجمجمة بين تلك العقوبات، سندًا الى احكام المادة ٢٠٥ من قانون العقوبات.

لذلك،

نطلب:

اولاً: قبول طلب النقض شكلاً لاستيفائه الشروط الشكلية.

ثانياً: وفي الاساس نقض الحكم المطعون فيه للأسباب المعددة اعلاه، واعادة المحاكمة بحسب الاصول.

## وجهنا نظر فلسطينيًّا في الحوار الوطني تعويم السلطة واحتواء المعارضة

سرابه من الولايات المتحدة واستقراره في عمان، في التوحيد بين القيادة الحمائية في الراضي المحتلة ونظيرتها الصقرية في الأردن على قاعدة من الاعتدال في الموقف. وبعاني اليسار الفلسطيني التقليدي (الجيشان الشعبي والديموقراطي أساساً)، ومنذ عاوم طولية، ضعفاً تنظيمياً داخلياً، وتراجعاً واضحاً في الموقف السياسي بين الموالاة والمعارضة، وتقلصاً بارزاً في شعبيته، وازمة مالية حادة. في الراضي المحتلة على وجه التحديد، التحق الجزء الأكبر من كادراته بخط السلطة على نحو آخر. فكان من الطبيعي أن تشارك الجيتوتان في مؤتمر "الحوار".

لكن المستغرب حقاً هو مشاركة حركة "الجهاد الإسلامي في فلسطين" في هذا المؤتمر، حتى ولو من خلال مسؤول فيها غير بارز نسبياً، هو يوسف عارف، بعدما كانت اعلنت مقاطعتها الحادة للقاء الحوار السابق في نابلس. والجدير ذكره هنا أن مشاركة هذه الركبة لم تكن بغير تحفظ. فقد صرّح الشيخ عبدالله الشامي، ابرز قادتها في الداخل، ان الركبة تدعم مبدأ الحوار الجدي والبناء المادى الى تحقيق غيات عملية تخدم الشعب الفلسطيني، وليس غايات الدعاية فقط. كما اعتبر الامين العام لحركة الجماد رمضان عبدالله شلح ان المؤتمر ليس حواراً سياسياً بحتاً بل هو حشد جماهيري للتغيير عن وحدة الموقف الفلسطيني في مواجهة التهديدات الاسرائيلية والضغوط التي تدفع في اتجاه الفتنة وضرب البنية التحتية للحركة الاسلامية والمعارضة. أياً يكن الامر، فإن كل من مثلي الفصائل المشاركة أولى بذله من خلال الكلمة التي ألقاها، ما جعل المؤتمر اقرب الى مهرجان خطابي منه الى الحوار، وأشارة آخرؤن الى بالانسحاب من اتفاق أوسلو، وطرق البعض الآخر الى قضايا الفساد، وأشار آخرؤن الى ان الوحدة الوطنية لا تتحقق عبر حوار "موسيي"، كلما تعرّفت العلاقة مع اسرائيل. وكان بين هذه الكلمات ما يساهم في حل "لغز" الحوار. لكن الكلمة الامم في هذا الصدد هي تلك التي القاها الدكتور حيدر عبد الشافي وقال فيها ان "ليس من الحكمة أن ننجأ الى العمل المسلح في هذه الظروف". وأضاف انه على رغم ان الموقف الاسرائيلي لا يمكن قراءته الا انه "دعوة الى القتال، فإننا يجب أن تكون قادرين على ضبط أنفسنا، لأن القتال يجب أن يحقق ايجابيات وليس سلبيات". كما أن "المأزق" كانت كلمة السر التي ترددت على لسان الطيب عبد الرحيم في الجلسة الخاتمية للمؤتمر.

وفي حين نفى أن تكون دعوة عرفات الى عقد المؤتمر جاءت "لأن السلطة تمر بـمأزق"، فإنه سرعان ما تحدث عن "المأزق الذي تمر به المنطقة وتمر به السلطة الفلسطينية والشعب الفلسطيني...".

وبالانتقال الى الجانب الاسرائيلي، فإن ردود الفعل على اشتراك "حماس" و"الجهاد" في المؤتمر كانت نقدية طبعاً، لكنها لم تكن لاذعة، وهي ركزت على عناق عرفات والرنتيسي في اليوم الاول في غزة. ومن اللافت ان سلطات الاحتلال لم تتخذ اي اجراء لمنع وصول المشاركين الى غزة او رام الله، وهي التي كانت منعت منذ ثلاثة اسابيع انتقال اعضاء المجلس "الاشترياعي" الذين يحملون في العادة بطاقات (VIP) من الضفة الى القطاع.

ومن جهة أخرى، اصدرت الحكومة الاسرائيلية في هذه الاثناء "لفتة ايجابية" بازاء السلطة الفلسطينية تمثلت في الافراج عن مبلغ ٤٤ مليون شيكل مستحقة للسلطة، وذلك في ضوء ما وصفه تبنياً بـ"براعم التعاون الامني الذي اقامه الفلسطينيون اخيراً". تبدو التصريحات والاقوال والابحاث والدراسات "الواسطى" التي رافقت "مؤتمر الوحدة الوطنية لمواجهة التحديات"، وكذلك قطع متتابرة من لعبة "ليفو" واحدة، بانتظار ان يجري تكريهاً كي يتضح لغز هذا المؤتمر:

في ظل المأزق العقيق الذي تمر به عملية التسوية والسلطة الفلسطينية وبعض المعارضة، وفي ظل فضيحة الفساد الشامل في ادارات السلطة، فإنما (السلطة) دخلت فجأة على خط الحوار الموسوي، من اجل تبييض صفتها والاباء بأن الفلسطينيين يختلف تياراتهم يقفون وراءها، فيما لا تزال تلتزم اتفاقيات أوسلو ومبدأ التنسيق الامني. لكن اللافتات الایجابية الاسرائيلية والحديث في المؤتمر عن "عدم الحكمة في الحجوء الى العمل المسلح في هذه الظروف" تفترج هدفاً للمؤتمر يتتجاوز ما أشرنا اليه ويتمثل في ما نسميه احتواءً المعارضة المسلحة، وما اسماه الرنتيسي "التذويب والاستيعاب".

كتيراً ما اطلق على الحوار الفلسطيني في الماضي صفة "حوار الطرشان". لكن الامر في اعتقادنا أصبح مختلفاً الآن. لقد تحول هذا الحوار "زفة"، ويراد لبعض المعارضة ان تكون "الطرشان" فيها.

خالد عايد

في اواخر الاسبوع الماضي، عُقدت في مدتيقي غزة ورام الله جلسات ما سمي "مؤتمراً" مؤتمراً الوحدة الوطنية لمواجهة التحديات" بمشاركة الفصائل والشخصيات الموالية لسلطة الحكم الذاتي الفلسطينية، وحركات وشخصيات تعلن معارضتها لهذه السلطة واتفاقات اوسلو التي انتجتها. ومن المعروف ان هذه ليست المرة الاولى يجري فيها "حوار" في شأن "الوحدة الوطنية". فتاريخ العمل الفلسطيني حافل بشعارات هذه الوحدة والمؤتمرات التي تعقد باسمها. وقد شهد النصف الاول من هذا العام فقط مناسبتين مماثلتين في مدينة نابلس، احدهما في شباط والثانية في نيسان. لكن هذه المرة تختلف عن سابقاتهما. ذلك ان "التحديات" التي يفترض بالمؤتمر ان يواجهها انتها من نوع آخر، يتعلق بعملية "التسوية السلمية" برمتها، وبوجود السلطة الفلسطينية ذاتها.

في مؤتمر نابلس الاول، كانت السلطة الفلسطينية خارجة للتو من توقيع بروتوكول التليل، الذي قسم المدينة جزأاً عربياً وأخر يمودياً، واسبغ الشرعية على وجود ٢٥٠ مستوطناً فقط في ٢٠ في المئة من مساحة الفليل. وبالمثل، كان يراد للمؤتمر ان يمنح هذا البروتوكول شرعية هو في امس الحاجة اليها، وان يعيد تعويم السلطة التي وقعته. وهذا ما كان. فقد تضمن البيان الصادر عن "اللقاء الاول للحوار الوطني الفلسطيني" التزاماً بـ"الاتفاقيات المعقودة [مع اسرائيل] وتطبيقها تطبيقاً كاملاً ودققاً وابداً". اما قرار اللقاء "تشكيل سكرتариار دائمة، لمتابعة الحوار الوطني وإفائه..."، فقد كان القصد منه - كما اتضح في ما بعد - ذر الرماد في العيون، وإخفاء المدى التكتيكي الحقيقي للقاء نابلس.

اما مؤتمر غزة - رام الله الاخير فانه، في ظل ظروف انعقاده وبمبرياته، يبدو للوهلة الاولى لغراً مثيراً، لا اقل. وهو يظهر واضحاً على هذا النحو اذا استعرضنا المواقف والرسائل" المتعلقة لمختلف الاطراف الفلسطينيين المشاركين، وكذلك المواقف والابحاث الاسرائيلية.

في القطاع الفلسطيني، تقاطعت اصوات الموالاة وبعض المعارضة، عشية المؤتمر وفي اثناء انعقاده. وكان الصوت الاكثر ارتفاعاً و"ترددآ" هو،طبعاً، صوت السلطة الفلسطينية، وعلى رأسها ياسر عرفات.

سبق ان اجريت اتصالات من اجل عقد لقاء يضم جميع المركبات السياسية الفلسطينية، بما فيها حركة فتح - كما صرّح عبد العزيز الرنتيسي، احد ابرز قادة حركة "حماس" في الداخل، قبل يومين من انعقاد المؤتمر الاخير. لكن السلطة الفلسطينية اعلنت "فجأة" عن عقد المؤتمر تحت رعايتها - كما قال الرنتيسي. ووراء هذه الغيابية ما وراءها، مما سعنود اليه بعد قليل. لكنها تتصل، بالتأكيد بسائر الخطوط التي اتخاذتها سلطة عرفات. فهذه السلطة تبدو في الآونة الأخيرة وكأنها تسير في حقل الغام. لذلك نرى عرفات يعاني الرنتيسي نهاراً، فيما اجهزته الامنية تعتقل ليلاً ناشطين "حماس" او تعيد اعتقال ناشطين من الحركة افرجت عنهم منذ ايام. ولذلك ايضاً، نجد عرفات حريصاً على المشاركة في جلسة المؤتمر في غزة ليقول للحضور، مواليين ومعارضين، وفي كلمة قصيرة انهم تحدثوا "في كل ما اردت ان اقوله. وكلماتكم كانت كافية". وبالدرجة نفسها من الحرصن، غاب عرفات عن الجلسة الخاتمية في رام الله، تاركاً للامين العام لرئاسة السلطة الفلسطينية الطيب عبد الرحيم مهمة الرد على اقوال المؤتمرين. يضاف الى ذلك، تأكيل ميبة السلطة وصدقتيها، من جهة الممارسات القمعية لاجهزتها الامنية المتعددة، والفساد المستشري في جميع "وزاراتها" الى حد يذكر الانوف، ما دفع بالمجلس "الاشترياعي" الى المطالبة بتغيير "الحكومة" بكلاملها. وهذا ما شكّل الخلفية لمبادرة السلطة الفلسطينية في دعوة حتى المعارضين الى "الحوار"، ولسان حالما يقول: قولوا ما تريدون، ونفعل ما نريد.

اما الاطراف المعارضين الذين استجابوا الدعوة فانهم يعيشون مأزقاً خاصاً بهم، لا يجعلهم افضل حالاً من حال السلطة. فهم يعانون - ودرجات متفاوتة - خلافات داخلية حادة وترجعاً متواصلاً في شعبيتهم. فالموافق تتفاوت في حركة "حماس" بين داخل وخارج، وكذلك بين حمائم وصقور (كما هي الحال في جماعة الاخوان المسلمين الشقيقة عبر نهر الاردن). والرنتيسي يؤكد في مقابلة صحفية اجريت معه في شأن الحوار مع السلطة وجود مخاين منفصلين " تماماً" في الحركة، احدهما سياسي والثاني عسكري. ويبعد ان حماس تبنّت معاذلة جديدة في علاقتها مع السلطة الفلسطينية، عبر عنها الرنتيسي في مقابلة نفسها بالقول ان عرفات اضعف "حماس" في السابق، فضعفـت السلطة امام المفاوض الصهيوني، مؤكداً ان "قوة حماس هي قوة للسلطة". كما يbedo ان هذا التغيير يعود الى الدور الذي قام به موسى ابو مرزوق اثر اطلاق

## حقوق الانسان في لبنان: واقع الفلسطينيين

وألا ينفع التذرع بفرض التوطين حرصاً على القضية الفلسطينية من جهة، والتوازنات الداخلية اللبنانية من جهة ثانية، لتبرير حجب الحقوق المدنية عنهم، إذ ليس المطلوب من هم الجنسية اللبنانية، بل الاقامة الطويلة الامد التي تسمح لهم بممارسة حقوقهم التي تكفلها القوانين والشرع واعملان حقوق الانسان.

كما ان العرض على استقرار البلد وبناء اقتصاده لا يمكن ان يتغاضى عن ٣٠٠ الف قاطن فيه يعيشون حالات بؤس ورعب وقلق، ويكتفي بحصارهم امنياً لكي تبقى "تنفيذات" احتقارائهم داخل حدود مخيماتهم.

الى ذلك، كيف الحديث عن دولة تسعى (كما يدعى المسؤولون) الى تقيين الديموقратية والوفاق الوطني، وهي تمثل في من تمثل ٣٠٠ الف لاجئ يعيشون على اراضيها؟

ان السكوت عن الواقع المؤلم الذي يواجهه الفلسطينيون في لبنان مساعدة في استمراره. فما متى هذا السكوت؟...

زیاد ماجد

\* تحقيق مجلة "لبنان ريبورت" الصادرة عن المركز اللبناني للدراسات، عدد حزيران ١٩٩٥، من ص ٨ الى ص ١٢.

السَّابِعُ

## أرقام عربية إسرائيلية

**البيان الثاني** يزورها رئيس الوزراء الاسرائيلي، ضمن جولته السيسوية، تناول - منذ توقيع اتفاق ايلات - ان تنشط في "المنطقة المباشرة" للصراع العربي - الاسرائيلي. وعلى الرغم من ان المعلقين الاميركيين لا يزالون يأخذون على اليابان ان مساعداتها الخارجية هي الضعف بين الدول الصناعية الكبرى، بالنسبة الى دخلها القوبي، فثمة حركة يابانية ملحوظة في "المنطقة المباشرة": اسرائيل - منطقة الحكم الذاتي - مصر - سوريا - لبنان - الاردن آخرة بالتزدياد، خصوصاً منذ عامي، سواء في مجال المساعدات او في الاستثمار والتبادل التجاري.

يقرّ اليابانيون إقامة مصنع لتجمیع بعض أنواع سياراتهم في منطقة "إريتز" الاسرائيلية على الحدود مع قطاع غزة (حيث المعبر المعروف بهذا الاسم) ومن المفترض ان يستوعب المشروع خمسة عامل فلسطيني، المشروع لا يزال مجرد فكرة للبحث بين الاطراف الفلسطينيين، والاسئلة ما زالت قائمة: طبعاً

كذلك دخل اليابانيون في مشروع اقامة مرسى بارتفاع سبعين متراً يربط بين ضفتي قناة السويس، سيكون الاول من نوعه على القناة التي لا تزال تتصل ضفتها عبر العبارات المائية التي تنقل السيارات. كلفة المشروع ١٦٠ مليون دولار ستتحمّل مصر منها سنتين مليوناً واليابان المئة الباقية، بينما ١١,٧٥ مليون دولار منحة للمساهمة في التنفيذ.

خلال حزيران كان وفدي عادي من مثلي كبرى الشركات اليابانية قد زار إسرائيل وأمضى فترة دراسة لقطاع التكنولوجيا العالمية التي تشتمل على قطاع العمل فيه ازدهاراً ملفتاً لتنامي القدرة الداخلية وخصوصاً الخارجية التي تعقدتها الشركات الاسرائيلية في مجال الصناعتين العسكرية والمدنية، بحيث حاجة هذا القطاع إلى مهندسين متخصصين متزايدة كل سنة ٤٠٠٠، نحو سبعة آلاف مهندس أضافي، فيما يعمل فيه حالياً ١٤٦٠٠ مهندس وتقتني بينهم عشرة آلاف تقني، وخلال وجود الوفد في إسرائيل، أبرمت بعض الشركات اليابانية عقوداً لاستخدام برامج كومبيوتر إسرائيلية بعشرات ملايين الدولارات.

الحجم العام للاستثمارات اليابانية لا يزال محدوداً بالمقارنة مع استثماراتها العملاقة في دول جنوب شرق آسيا والولايات المتحدة وأوروبا (خصوصاً في بريطانيا) الكثلة الضخم المستمرة في المنطقة العربية - منذ عام ١٩٧٣ - تبادلاتها التجارية هي مع الخليج.. اذ تشكل هذه المنطقة المصدر الرئيس، لها ذاتها النقطة.

طبعاً، لا يشمل هذا الرصد العلاقات اليابانية - الإيرانية القائمة أصلاً على منظومة خدمة من التبادل التجاري (البيان الثانية بعد المانيا كشريك تجاري لإيران) والاستثمارات.

وينهي نصداً إساهراً سياسياً، حيث التي صدرت عن رئيس الوزراء، ماسيموتو، خلال لقاءه تنياهو، عبر دعوة الأول للثاني لرفع الحصار عن المناطق الفلسطينية، تكون الاشارة حصيلة اجتماع دبلوماسي، لا شك فيه.

البيان الحذر، البطيئة، ولكن المهمة جداً في الإضاءة على اتجاه الامور...

جهاد الزين

في ظل تعدد انماط الاتصالات التي تتعرض لها شرعة حقوق الانسان في لبنان، وتتواءم هذه الانماط، قد لا يكون بديهياً لكتابين قصر التطرق في هذه المقالة على واقع الفلسطينيين المقيمين في لبنان وما يواجهونه من ظروف منافية لابسط الحقوق الانسانية. غير ان اوضاعهم الجماعية كفلاسسطينيين، وكبقائهم بنسب عالية في المخيمات والتجمعات المهرومة من معظم الخدمات الحياتية الأساسية، وككلفة بشرية تحجب عنها حقوقها المدنية، يفرض تخصيصهم بالبحث من منظافات انسانية وحقوقية و"وطنية" ...

بعض، نحو ٣٠٠ الف فلسطيني في لبنان اليوم، يقطن نصفهم تقريراً المخيمات في بيروت

والجنوب والشمال والبقاع حيث لا يبني تختة ولا معبودات مياه وكمبراء ومحار سليمية.  
وتقدر نسبة من هم تحت خط الفقر المطلق بنحو ٦٠ في المئة ونسبة العاطلين عن العمل

بنحو ٥٠ في المئة، هذا إضافة إلى تردي الخدمات الصحية التي يتلقونها، وتعاظم نسب التسرب المدرسي، وتفاقم الازمات والتوترات الاجتماعية.\*.

وإذا كان هذا الواقع ناتجاً عن مجموعة عوامل تراكمت على مر السنوات والdrobs والتجهيز المستمر، وأنفجرت مع حرب الخليج الثانية وطرد الفلسطينيين اثراً من الكويت ودول الخليج وتالياً قطع ما كانوا يرسلونه من مساعدات الى عائلاتهم، وازدادت حدة وقسوة مع وقف منظمة التحرير معظم انشطتها التي كانت تشقّ نحو ٦٥ في المئة من الـيد العاملة الفلسطينية بعد توقيع اتفاق اسلو، بالرافق مع تراجع كبير في ما تقدمه منظمة "الاونروا" من خدمات استثنافية وتعلمية وتوظيفية، اذا كان هذا الواقع ناتجاً عن هذه العوامل، فان اوسوا هو استمرار سياسة السلطات الجانتية في حجب الحقوق المدنية عن اللاجئين الفلسطينيين على نحو ينبع من الحصول على اجازات عمل (الـا في حالات فردية نادرة)، ويعرقل تنقلهم وتملكهم ابسط الاساليب الجانتية، ويؤدي تاليًا على امكانات تحسين اوضاعهم وتحقيق المخطط الذي يعيشون تحت وطأته. ولا يختلف معن حقوق المدنية ابسط القواعد الإنسانية او الأخلاقية او الوطنية فحسب، بل يخرق شرعاً حقوق الانسان التي وقع عليها لبنان وسامم (كما يقال) في صوغها.

فالمواد ١ و ٧ و ١٧ و ٢٣ و ٢٥ من الشرعة المذكورة تنص جميعها على مساواة البشر وحماية حقوقهم في الاقامة والتنقل والتملك والعمل اللائق والحياة الكريمة. وإذا أضيفت إلى ذلك اتفاقيات الخاصة باللاجئين وحقوقهم، يظهر حجم الانتهاك المعيب لحقوق الفلسطينيين

سلام لیس سلاماً

ابن وصلت سياسة رئيس الحكومة الإسرائيلي بنيامين نتنياهو المبنية على "الامن في مقابل السلام"؟

بكل وضوح الى الطريق المسدود. لا بل الى حافة الماوية التي يكاد يسقط فيها جميع اطراف العملية السليمية. فمنذ وصول تنتيامي وائلاللـيفين الى الحكم في اسرائيل قبل عام، و"العملية السليمية" تتعرض يوميا لاغتيال منظم ومبرمج. فمن الاخلال بالاتفاقات مع الفلسطينيين وممارسة سياسة استيطانية واسعة ومكثفة والضغط على السلطة الوطنية لدفعها الى حرب اهلية داخلية تحت شعار "الامن للاسرائيليين" ومحاربة الارهاب". الى قتل المسار السوري واللعب بالمسار اللبناني على قاعدة رزح الالفام الامنية والسياسية والمذهبية وصولا حتى الى حشر "عرب التطبيع" في زوابها ضيقا ضمن معادلة تحصيل مكافآت في مقابل اغتيال "العملية

السلبية برمتها. كل هذه الخطوات الاسرائيلية ادت وتؤدي الى القاء فكره السلام العادل والشامل الذي قدم في مدريد تحلي مكانها فكره "السلام المشوه والغيرموض والمقوته". فحملت القضايا الأساسية التي بنيت عليها "اعمدة" السلام المقترض جرى تخطيماً واحدة تلو اخرى. فالقضية الفلسطينية تزوج تحت وطأة هجمة امنية وسياسية واستيطانية شرسه، والجوانل محتل اكثراً من اي وقت حيث الاجهزة الاسرائيلي لتناثر كانت سوريا وكوكمة شعوب يبريس بدأت تتوصل اليها كالاقرار بالانسحاب من مجلس المهمبة. اما لبنان فلا تغير حيث يكميل تناهيو ما روثه من راين ويريس اي محاولة للعب على الوتر الداخلي الحساس في لبنان. واما الاردن الذي وقع معاهدة سلام بامانة الثمن شعيباً وسياسياً، فهو يمارس سياسة لا تزال تقدم الى اسرائيل شهادات معنوية وامتيازات امنية من دون ثمن او مردود.

واما عرب التطبيع من مصر الى قطر وبعض الخليج فقد دفع تنتياباً مشاكلاً في وجههم فلا هم قادرون على العودة الى الوراء وهو اعجز من اتخاذ مواقف حاسمة ضاغطة من دون التسبب في تدخل اميركي جلاش وحازم. وفي هذا الاطار نجد المؤتمر الاقتصادي لدول الشرق الأوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في تشرين الثاني المقبل في الدوحة يواجه ازمة مقاطعة فعلية وجماعية في وقت تدفعه واشنطن دوله قطر الى الابحار بعيداً عن الشرق الأوسط وشبه الجزيرة العربية وعقد المؤتمر بمن حضر اي دون اكثر العرب ما عدا الاردن وبعض مصر غير الرسمية...

وهذا يعنيانا في جوهر السلام الذي يراد فرضه على المنطقة اي "سلام في مقابل سلام" دون حقوق او ارض، واكثر من ذلك سلام ثمنه باهظ على العرب وتكلفته تفوق تكلفة الحروب التي مرت علينا.

ان سلاماً كمداً سيمورثنا حربوا اهلية وهزات سياسية وفي المحصلة الاخيرة ان يمنح اسرائيل استقراراً ولا ازدهاراً ولا امناً...

علي حماده

# متى الحريري في طهران؟

العلاقة اللبنانية-ال الإيرانية يمكن ان تكون لها انعكاسات على الوضع الداخلي فضلاً عن علاقات لبنان الأميركيّة والطليعية. وما يجعل أصحاب هذا الجواب مفتّعين به هو المعلومات التي تلقوا عن الحادثتين التي اجرأها الوزيران السنّيرو وجاير اخيراً في طهران والتي تشير الى انها لم تكون مشححة كثيراً.

اما الجواب الثاني فيعتبر ان الزيارة لا تزال قائمة وان رئيس الحكومة لا يزال مصرًا على القيام بها. ويقترب ايضاً ان الحديث عن صرف النظر عنها او بالامر عن ارجاعها ليس في محله على الاطلاق، لأن موعدها اساساً لم يتم تحديده في انتظار الاتفاق بين العاصمتين اللبنانيّة وال الإيرانية على تفاصيلها، واذا كان حصل تأثير ما في تحديده، على الاقل في نظر الذين كانوا يتّظرون الزيارة بفارغ الصبر، اذا جاز التعبير على هذا النحو، فإنه عاد ويعود الى اسباب محضر ايرانية امّها انتقال السلطة بعد الانتخابات الرئاسيّة التي جرت اسابيع قليلة و التي ادت الى انتخاب محمد ثاقي رئيساً للجمهورية في ايران وانتظار الحكومة الجديدة فيها ومبادرتها العمل. ويؤكد أصحاب الجواب الثاني ان المواقع الأميركيّة والطليعية للزيارة التي انتوى عليها الجواب الاول ليست في محلها على الاطلاق ذلك ان الولايات المتحدة على استمرارها المعلن في سياستها العادلية للجمهورية الإسلامية الإيرانية بدأ تتعطى اشارات للعدم الجديد فيها عن استعدادها لدخول تغييرات عليها في حال توافر ظروف معيّنة. كما ان سيد هذا العهد لم يقرّر سواء في كلامه او في طريقة عمله عن اعطاء اشارات مماثلة، وان في سير غير مباشرة طبعاً، كما ان المملكة العربية السعودية تبدو في وارد تطبيع ما للعلاقة مع ايران وفي اورد تقبل الانفتاح عليها الذي تبيّنه ايران منذ مدة. ومن شأن المواقف الأميركيّة والإيرانية والسعودية تشجيع رئيس الحكومة على القيام بالزيارة ومحاولة الافادة منها بترتيب اوضاع لبنانية معينة، الى ذلك يعتقد أصحاب الجواب الثاني ان للحريري مصلحة في زيارة طهران لانها تساعده في عملية تطبيع العلاقات مع "حزب الله" التي شهدت في الماضي توترة ملحوظة وتخيّداً مع مثيليه في مجلس النواب. وهذا التطبيع يسمّل مهمته في مواجهة موقف عديدة ولأسباب داخل الطائفة الشيعية ويزوده تغطية معينة كانت مفقودة. كما انه يحقق للحزب صالح كثيرة ومتعددة.

اي الجواب اقرب الى الصحة؟

العارفون يرجّعون ان يكون الجواب الثاني الاقرب الى الصحة لكنهم لا يستطيعون الجزم بهذا الامر منذ الان. اذ لا بد من بعض الوقت للتأكد من المسار الذي ستأخذه الزيارة الحريري المفترضة لطهران.

سركيس نعوم

## الذِّبَاحُونَ وَالْمَدِيَّةُ!

يبدو ان اسم مدينة البديعة - و معناها السكين - في الجزائر قد جنى عليهما. فما استعملت المديّة لقتل الناس في التاريخ العربي القديم والمحدث بقدر ما استعملت في هذه المدينة لنحب اهلها ابتداء بالاطفال و معموداً الى النساء والشيوخ والجائز. ورد اسم المدينة للمرة الاولى هذه السنة في ليل الثاني من شهر شباط، عندما استفاق الناس على مذبح اوت بحياة ٥٥ مواطناً، معظمهم من النساء والاطفال، ونقلت صحيفه "الوطن" الجزائري وصفاً للحادي عن شمود عيان جاء فيه: "ان المهاجمين (الاطفال) ارغموا السكان على الخروج من منازلهم، واقتادوهم الى واحد تلو الآخر الى الشخص المكافِ تتنفيذ عملية الذبح والذبح وصفه الشهود بأنه "قزم"، وكان يقتطع ضحاياه احياناً بسكنين، وأحياناً اخرى بفأس".

وفي الرابع والعشرين من شهر نيسان الماضي، عاد الذِّبَاحُونَ (الاطفال) وتفقدوا المدينة، وكانت حصيلة هذه المرة ٩٣ مذبوحاً - معظمهم ايضاً من الاطفال والنساء - ويكفي لوصف ما حدث فيها، ما جاء على لسان احد "اطفالها" ونشر ايضاً نقلاً عن شمود عيان، اذ قال: "انه يتمتعن أكثر بقتل الاطفال من قتل الرجال، لأن رقبة الطفل أكثر نعومة وطراوة!". وقبل ثلاثة أيام عاد الذِّبَاحُونَ فذكروا المدينة (المدينة والسكنين) ليذلّوها - والوصف ايضاً لشامد عيان: كان الضباب يغطي المدينة، والامطار تمطر ولم تطلق رصاصة واحدة، وبدخلوا... الكبار ذبحوا، والصغرى بُرقت بطونهم، وكانت حصيلة هذه المرة اقل من المحيطتين السابقتين باعتبار انهم خطفوا القتیلات لاتصالبهن.

ما دامت السلطة عاجزة عن حماية اهل المدينة - والاصح من بقى على قيد الحياة من اهل المدينة، اذا كان هناك من بقى على قيد الحياة - فماذا يفعل هؤلاء الناس؟ اذا استمر الحال على ما هو، فلا حل الا بتغيير اسم المدينة، فيختارون مثلاً اسماً مرادفاً للفن والموسيقى والتاريخ... اسم مدينة "البن دقية" الإيطالية، لانها حتى لو استعملها الذِّبَاحُونَ لل مجردة الجديدة، تبقى ارحم على الناس من المدية (السكنين)! استغفر الله العظيم.

نبيل خوري

حفلت وسائل الاعلام اللبنانيّة في الاسابيع الماضية او بالاحرى في الاشهر الماضية بأخبار كثيرة عن زيارة الجمهورية الاسلامية الإيرانية يقوم بها رئيس الحكومة رفيق الحريري. ولم تكن هذه الاخبار مجرد تحليلات صحفية او تكتّبات بل معلومات سرية المعنيون بالزيارة من لبنانيين وايرانيين. كما كانت تلك تصريحات رسمية تضم بعضها تأكيد توجيه رئيس الحكومة قبول الدعوة للزيارة الى الرئيس الحريري. وتتضمن بعضها الآخر تأكيد رئيس الحكومة قبل الدعوة والاعداد الذي لا تكون ناجحة. وفي هذا الاطار وضع اللبنانيون الزيارة التي قام بها للعاصمة الإيرانية قبل مدة الوزير فؤاد السنّيرو وباسين جابر والتي رافقهما فيما اعلامي قريب جداً من الحريري ومن طهران وانتظرها اعلانها من بيروت ومن طهران. يحدد موعد الزيارة، لكن شيئاً من ذلك لم يحدث الامر الذي اثار تساؤلات عندهم ابرزها التي: هل ستتم الزيارة؟ او ان مغافلة معينة قامت في وجه اقامها؟ وما هي هذه المغافلات؟

هل من اجوبة عن هذه التساؤلات؟ هناك جوابان ينطويان على شيء من التناقض يعطيان قريباً من طهران في العاصمة اللبنانيّة، يعتبر الجواب الاول الذي يعطيه بعض هؤلاء ان الرئيس الحريري يعتقد ربما ان لا مصلحة "جيوبية" او اساسية في القيام بزيارة ايران الاسلامية على الاقل في المرحلة الراهنة لاعتبارين مهمين. اولهما المحرص على عدم اغضاب الولايات المتحدة الاميركيّة التي تتنحّى منذ سنوات سياسة اسلامة وشديدة وحماربة حيال هذه الدولة لمسؤوليتها في نظرها عن اعمال ارهابية كثيرة ضدّها وضدّ الغاثتها، ولاصرارها على الحصول على اسلحة دمار شامل، ولموقفها السّلبي من عملية السلام الشرقيّة الواسطية الراهنّة الى انتهاء الصراع العربي - الاسرائيلي بتسوية تجعل اسرائيليين عضواً مقوولاً وفاعلاً في المنطقة، وتأتيهما المonus على عدم اغضاب المملكة العربية السعودية ودول خليجية اخرى لها كلها على لبنان واجب المراعاة بسبب مساهمتها في اعادة بنائه بعد الدّروب التي عصفت به وان تكون هذه المساهمة خولة بعض الشيء، كما لبعضها على الرئيس الحريري واجب المراعاة شخصياً بسبب العلاقة المتينة المزمنة معه. ويعتبر الجواب ايضاً ان رئيس الحكومة لا يرغب في التنازل من زيارة قبل الدعوة الرسمية اليها ومن القيام بها، لكنه يسعى الى حصرها في الاطار البروتوكولي بحيث لا تؤدي الى تغييرات جوهريّة في

## "روقاوا!... فرّاقوا"

مع ان الجميع سارعوا الى غسل الابيدين واحفاء الحنة وآثارها، فهزّة التعديل الحكومي قد حصلت، ولكن بقوة خفيفة لا تتعذر المرجتين حسب مقياس ريختر. وحصل شيء من الكباش غير المباشر، كما حصل جس نبض في دمشق، وعرض الامر على اكثر من طيب.

وكان الجواب ان المريض الحكومي في حالة جيدة، تخوله الاستمرار في الخدمة لشهرين ثلاثة، فلا موجب للخفة. وبعدها لكل حادث حديث.

وخصوصاً ان الرئاسيات على مواعيد متقاربة او متباude مع السفر، والمنطقة مقبلة على تطورات مجهولة، او هي في انتظار ما ستقرره مادلين اوبرايت... وهو مجهول... عندها على الاقل. فرواوا كما يروقون الزيت.

وراقوا حقاً. راقوا جميعهم. وجميعهم دخلوا فوراً في "الوئام" المطلوب، ووفق المواقف التي وردت في الروشتة. ليس وقتها.

والآن بالنسبة الى محاولات التفخيخ، فقد كانت واردة، ولما حيّثاتها. وهي مثبتة بالادلة والتسجيلات.

كذلك الحال بالنسبة الى التعديل وحتى التغيير، فكان مراوداً بعضهم او ادھمهم، على اساس تجميل الصورة وتحويل الانظار. وخصوصاً بعد دفع المشاعر والتنظيمات الاميركية، ورسالة الاعتراف و درع التثبيت.

ولا يخفى الامر يا طويل العمر، ان وراء الكباش الصامت ومحاولات التفخيخ شيئاً من "حتى" سبيوبيه، وشيئاً من ملاحق الرئيس المقيل، الى شيء غير قليل من التمجيد... ان يكون او لا يكون.

رغم كل النفي ورغم كل ما قيل من انه غير وارد هذه المرة، فهو تقريباً بيت القصيد وتفاحة وليم تل.

وفي الآتي من الايام ستنسمع الكثير عن مستر رئيس كان مقررياً فصار مثلاً، او عن مرشح لا يذكر التتعديل ولا التمجيد يلائمها ونقل البارودة من كتف الى كتف.

المهم، دخلنا في مناخ معركة الرئاسة، التي ليس فيها دور يذكر او رأي يسمع.

والله ان الوزراء الذين تردد ان التعديل كان سيأخذهم في طريقه، قد نجوا من القطوع.

وردت اللهمّة واطمأنّت البلاد والعباد.

فنـ اينـ كـناـ سـنـجـيـ بـمـثـاهـ؟

ومنـ اـنـ لـنـ فـرـذـقـ يـسـأـلـ جـرـيراـ؟

"بيان"

# خلاف الرؤساء الثلاثة على تشكيل حكومة جديدة يخدمبقاء الحكومة الحالية كيف يمكن تحقيق تمثيل مسيحي أفضل في أي تبديل أو تعديل ما دام معظم الوزراء هم من الثوابت وممنوع مسْهُم؟

الخلاص منهم يتمسك بهم الحريري، ولا يختلف موقف بري عن موقفهما. وهكذا يخدم الخلاف بين الرؤساء الثلاثة على التبديل او التعديل بقاء الحكومة الى اجل غير معروف، وذلك في انتظار ان تصبح الظروف السياسية المحلية والإقليمية مؤاتية. وفي انتظار الظروف التي ستجري فيما الانتخابات الرئاسية المقبلة.

اضف الى ذلك ان اي تبديل او تعديل وزاري يبقى دون معنى اذا اقتصر على تغيير عدد قليل من الوزراء ولم يكن في المكان من الوزراء الثوابت، اذا كان بعضهم هو المستهدف من ذلك سواء بسبب الشكوى من سلوكهم او لتحقيق التوازن السياسي المفقود. الا اذا صار اتفاق على تغيير كل الوزراء كي لا يعطي التغيير المحدود طابع تصفيه حسابات.

وما دام الوزراء الثوابت سيعودون في اي حكومة جديدة بحكم الظروف الموضوعية السائدة، فلا يبقى عنده اي معنى للتبديل والتعديل، وابقاء القديم على قدمه ليصبح هو الظل واتفاق الضرورة بين الرؤساء الثلاثة هو الاتفاق الذي لا بد منه...

أميل خوري

## حماية نتنياهو... من نتنياهو!

واصلت الدبلوماسية الاميركية تحرکها في بيروت بحثاً عن وسائل "تفعيل" عمل مجموعة الرقابة البنیة من "تفاهم نيسان". رئيس المجموعة لهذه المرحلة، الاميركي جوزف سوليفان (وهو في المناسبة من الذين لم يسمعوا بالقرار ٤٤٥ وقد اشار اليهم امين الرئيس المراوي)، يقول ان من واجب "امل المجموعة" ان يكونوا ملائين في ايجاد السبيل الكفيلة تفعيل عمل المجموعة ان الدلود التي يمكن ان تصل اليها عملية "التفعيل"، رسمت امس اكثر من علامة استفهام في الاوستاد التي ترى ان وظائف المجموعة تقتصر اصلاً على المسائل الامنية، وان اي اتفاقيات او صيغ جانبية على هامش عمل المجموعة قد تدق على الخانة السياسية وهو أمر مرفوض تماماً.

وفي ظل التعمق والتعمق الذين يخيمان على اتصالات سوليفان الذي يتحرك برفقة السفير ريتشارد جونز، ظهرت امس مخاوف جدية من احتفال وجود سيناريو اميركي لاجداد ترجمة ميدانية للقرتين الثالثة وما قبل الاخيرة من بيان المجموعة المذاع يوم السبت الماضي، اللتين تدعوان لبنان صراحة الى ان يأخذ على عاته "منع مجموعات لبنانية مسلحة من شن هجمات... الخ."

وليس سراً ان اسرائيل سبق ان وضعت في التداول مجموعة واسعة من الافكار والبالغات، التي تهدف الى اراحتها في الجنوب او من الجنوب. ونحن لا نعني هنا شعار نتنياهو المفخخ "لبنان اولاً" ومتفرعاته المقسدة فحسب، بل اقتراح وقف الغارات في مقابل وقف الغارات الوربة مثله، او اقتراح الطلب الاسرائيلي المتتبّع اخيراً اعلان هدنة لمدة ١٠ أيام، او فكرة قيام هدنة تلقائية من طريق ضمان اسرائيلي مدوّ "جيش لبنان الجنوبي" في مقابل ان يضمّن لبنان هدوء "حزب الله".

والواقع ان كل هذا الاقتراحات تعكس في النهاية امرين: اولاً مدى ضيق الاسرائيليين بعمليات الاستنزاف التي يتعرضون لها في الجنوب، وثانياً مدى توقيهم الى قيام لبنان بضبط المقاومة وهو أمر لن يحصل لأن ليس هناك من يريد راحة الاحتلال او التناقض عنه. ومن المؤكد ان اي محاولة لازم الاسرائيليين مدوّ "جيش لبنان الجنوبي" في مقابل الزام لبنان دعوه المقاومة، سوف تكون في النهاية بمثابة اعطاء مهنة غبية للمحتلين وهذا أمر مستحب.

ولا ندرى في الواقع اذا كان هناك فعلاً سيناريو او ترجمة اميركية لمثل هذه الافكار، ولكن كلام الرؤساء اللبنانيين كان حاسماً: فإذا كان الرئيس المراوي اوضح "ان لبنان لن يفاوض ولو على شبر من ارضه" في معزل عن سوريا، فإن الرئيس نبيه بري دعا المجموعة امس الى اعادة تقويم عملها قبل ان تصبح هي ايضاً من ضحايا نتنياهو، اما مصادر الرئيس رفيق الحريري فقد قطّعت التأويل عندما اعلنت امس ان مجموعة المراقبة تنشط في شكل جيد ولا تحتاج الى آلية عمل جديدة.

### ✿✿✿

في اي حال، من الواضح ان ليس في قاموس الدبلوماسية الاميركية الان غير "الهاجس الامني"، فهي تزيد من عرفات حماية نتنياهو من "حماس" ومن لبنان حماية نتنياهو من المقاومة، ربما لكي تصل مادلين اوبرايت الى المنطقه وسط اجواء ملائمة! لكن في تاريخ الدبلوماسية الاميركية شعاراً يدعو الى حماية اسرائيل من الاسرائيليين، ومن الاسهل ان تتم حماية نتنياهو من نتنياهو نفسه!

راجح الخوري

الكلام على تعديل او تبديل وزاري الذي يتردد بين حين وآخر، وخاصة بعد كل لقاء قصة بين الرئيسين المراوي والاسد، من هي الجهة التي تهمس به، سواء في الاندية السياسية، او الى بعض وسائل الاعلام، وما هي صحة هذا الكلام؟ ومن يريد فعلاً التعديل او التبديل: الرئيس المراوي ام الرئيس الحريري ام كلّهما؟ ولماذا لا يتحقق شيء منه وبظل مجرد اشاعة لا تعيش اكثر من اربع وعشرين ساعة؟

كلما نشر في بعض الصحف كلام على التبديل او التعديل الوزاري منسوب الى مصادر مجوبة تظن اوساط القصر الجمهوري انها مصادر الرئيس الحريري فيما تظن اوساط الحريري انها مصادر قصر بعيداً ويتهمي الاخر بان تؤكد مصادر القصرين ان لا صحة لهذا الكلام، لا بل يذهب الحريري الى حد التأكيد تكراراً ان الحكومة الحالية باقية حتى انتهاء ولاية المراوي وانها هي التي تستشرف على الانتخابات الرئاسية المقبلة ثم تقدم استقالتها عملاً بالدستور.

تقول مصادر مطلعة في محاولة منها لكشف الحقيقة في شأن التبديل او التعديل الوزاري ان كلّاً من الرئيسين المراوي والحريري يريد ذلك ولكنها مختلطة على من يجب اخراجه من الحكومة ومن يجب ادخاله اليها. فالمراوي يريد اخراج وزراء لا يرتاح الى وجودهم، وبينهم وزراء لا يمثلون المسيحيين تقليلاً صحيحاً، ولا يعتبرون بالتالي ناجحين في وزاراتهم وفي اداء المهمات المنوطة بهم، ويعتبرون في صف الموالاة للحريري او لسواء، اكثر مما موالون له.

ويريد المراوي من جهة أخرى، اذا صار اتفاق على التبديل او التعديل الوزاري، ان يقتضي فرصة لاختيار وزراء مسيحيين يقللون باقاعة شعبية واسعة يدعم وجودهم عددهم، سواء وهو في نهايته، او صار التبديل له، ليحقق بعض التوازن السياسي مع الوزراء الآخرين، ان لم يتحقق الوفاق الوطني الصحيح، حتى اذا خرج من الحكم، فإنه يخرج قوياً في وسط المسيحي وقد حق للمسيحيين بعض ما يطالبون به سواء على صعيد التمثيل الوزاري، او على صعيد معالجة بعض ما يشكون منه وخصوصاً في ما يتعلق بطريق تنفيذ اتفاق الطائف.

### في عراء مسيحي

والواقع ان الوفاق الوطني الحقيقي والشامل، وهو اهم ما نص عليه اتفاق الطائف، لم يتحقق، لا من خلال تشكيل الحكومات، ولا من خلال الانتخابات التنبالية، فلا الحكومات التي تشكلت كانت متوازنة سياسياً ووطنياً وان كانت متوازنة طائفياً، ولا الانتخابات التي جرت على الندو المعروف، حققت التوازن والوزن للزعماء المسيحيين كما تحقق للزعماء في الطوائف الأخرى، اما لافتتهم عن الترشح احتجاجاً على الوضع السائد في البلاد، وإما لقصاصه بعض من كانوا يرغبون في الترشح عن لوائح السلطة لأن مشكلي تلك اللوائح لا يرثاون لهم او لا يؤمنون لهم فجاء التمثيل المسيحي هزيلاً بمعظم سوء داخل الحكومات او داخل مجلس النواب، خلافاً لوضع الطوائف الأخرى التي تتمثل بأكبر وجوهها فالشعبي يشعر بأنه مثل بالرئيسي الحريري والمرادي يشعر بأنه مثل بوليد جبلات.

لهذا السبب أصبح الحكم، على حد قول نائب رئيس حزب الكتائب كريم بطرادوني، في " العراة المسيحي" اي دون غطاء مسيحي منذ صار اغتيال الطائف على ثلاث مراحل: المرحلة الاولى عند اغتيال الرئيس رينيه معوض والمرحلة الثانية عند اسقاط ميشال عون بالقوف، والمرحلة الثالثة بسجن سمير جعجع. هذه المراحل الثلاث والكلام لبطرادوني احدث خلاً عند المسيحيين وجعلتهم يشعرون بن الطائف ليس لهم او يعتبرون انفسهم غريبين عنه.

لذلك قد يحاول المراوي مراقبة اصلاح هذا الخلل قدر الامكان في الكلام على تبديل او تعديل وزاري.

### قد لا تمانع...

لكن السؤال المطروح، وهو يطرح دائمًا في موضوع مهم كهذا: ما هو موقف سوريا من الكلام على التبديل او التعديل الوزاري؟

المصادر المطلعة تقول ان سوريا ليست في الظروف الدقيقة الراهنة مع طرح اي موضوع يشير خلافات داخلية وانقسامات ويشغلها، قد لا تمانع في اجراء تبديل او تعديل وزاري اذا صار اتفاق على ذلك بين الرؤساء الثلاثة، ولا سيما بين المراوي والحريري، لأن الدستور اللبناني نص على وجوب حصول هذا الاتفاق، والا تلزم الوضع السياسي وتنذر تشكيل الحكومة سواء في حال رفض الرئيس الحريري التشكيلة التي يقترحها الرئيس المراوي او في حال رفض الرئيس المراوي بدوره التشكيلة التي يقترحها الرئيس الحريري ورفض اصدار مرسوم بها.

ومن الطبيعي ان يحصل خلاف بين الرؤساء الثلاثة سواء على اجراء تعديل وزاري او على اجراء تبديل وزاري، اذ ان كل واحد منهم يسعى الى التخلص من الوزراء الذين لا يجرونهم في مواقعهم ولا يتذمرون بعمهم في مقترباتهم ومشاريعلمهم. بعض الوزراء الذين يريد الحريري اخراجهم من الحكومة، يتمسك بهم المراوي، وبعض الوزراء الذين يريد المراوي

# ع أهداف تحققت مع روس وحِجَّها التصعيد في لبنان تأكيد أميركي: المسرح أعد لزيارة أولبرايت

من اصعب العقيقات التي تواجهها الولايات المتحدة في جهودها الراهنة، على قول المسؤول الأميركي، فإن فكرة التعجيل في المفاوضات ليست سهلة التنفيذ، وإن يكن ضرورياً تدريج جوانب من المسار التفاوضي لاعادة الدمامسة والأمل إليه. ذلك ان الارساع في المفاوضات يجب أن يتزامن مع انتشار رؤية اوضح ومتافق عليها بالنسبة الى مواضيع المرحلة النهائية. ولا تخفي الدبلوماسية الأميركية في هذا الصدد اقتناعها العميق بان التدرج في التحرك وتتفيد ما اتفق عليه وزيادة الثقة لدى الطرفين تعتمد على وجود مثل تلك الرؤية، وتالياً وضوح اتجاه المسار التفاوضي.

## تحقيق تقدم في اربعة مجالات

هل استطاعت الولايات المتحدة ان تفرق جدار التفتت القائم؟  
يبدو ان الدبلوماسية الأميركية، بحسب ما تبلغ المسؤولون المعنيون منها، هدفت عبر زيارة روس الى جملة امور بينها، اربعة استطاعت ان تحقق تقدما ملمسوا فيها، الى تقدم وتطور ملحوظين، في رأي الدبلوماسي الأميركي، على الصعيد الامني في ظل تعمد فلسطيني اتخاذ خطوات محددة في مجال الامن في مقابل اقتناع اسرائيل بالافراج عن الارصدة المجمدة للسلطة الفلسطينية. وهذه الاهداف الاربعة تتلخص في الآتي:

- ١ - وقف التدهور الامني على الارض وال الحرب الكلامية بين الاسرائيليين والفلسطينيين.
  - ٢ - التوصل الى آلية عملية لمعالجة الوضع الامني وخصوصاً ذلك الذي طرأ غداً غداً العاملين الانتخاريين في القدس.
  - ٣ - افهام اسرائيل ان لا جدوى من العقوبات الجماعية وخطر انعكاساتها السلبية على صعد مختلفة.
  - ٤ - تمديد الاجواء، وتحضيرها لزيارة اولبرايت.
- هل مدد النجاح على الخط الفلسطيني - الاسرائيلي المقترن بالاتصالات مع سوريا لاعادة مد خطوط الرعاية الأميركية وعودتها بقوة الى المسار التفاوضي تمهد لاعادة ايجائه؟ الواقع ان الرغبة التي يبدتها الولايات المتحدة الدول المعنفة بالتطورات العسكرية اخيراً في الجنوب في الدد من التأزم اثارت ارتياحاً لدى الدبلوماسية الأميركية التي لا تنكر ان التحدي الكبير الذي تواجهه في المنطقة يمكن في القدرة على الموارنة بين التوقف عن عمل اي شيء او من التقدم بأي مبادرة والقيام بتدخل كثيف قد تكون له انعكاسات غير مرغوب فيها ومضررة بالعملية السلمية في مجملها. عليه فان الدارسة الأميركية جادة في تفعيل دورها، واهمية هذا الدور تبرز في توضيح الاسس والمتطلبات التي تقود الى الحل. وهذا هو التحدي الذي تواجهه اولبرايت في جولتها المقبلة وقد "صار المسرح معداً لزيارتها" تترجمه خصوصاً حركة اميركية كثيفة دبلوماسية ونية في اتجاه لبنان وسوريا فضلاً عن اسرائيل والضفة الغربية.

**كتبت روزانا يومنصف:**  
شكل الاتصالان الماتفاقان اللذان اجرتهما وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت وزير الخارجية السوري فاروق الشرع في اطار تمهئة الوضع في جنوب لبنان وتطويب التصعيد، باباً للامال المتعلقة على عودة الولايات المتحدة الى الاهتمام بالمسار التفاوضي السوري - الاسرائيلي، وخصوصاً ان هذين الاتصالان اعقبا الحديث عن قرب توجه اولبرايت الى المنطقة. ومع ان زيارة اولبرايت بدت في الايام الاخيرة عرضة للتأجيل بسبب تغير المسار الاسرائيلي - الفلسطيني، فإن مسؤولاً اميركياً كبيراً لم يكن ان "المسرح صار معداً لزيارة اولبرايت" في اشارة الى نجاح المهمة الاخيرة للمنسق الاميركي لعملية السلام في المنطقة دنيس روس. وكشف هذا المسؤول ان المسؤولين السوري والبناني ليسا غائبين عن اهتمامات الدبلوماسية الاميركية التي تؤمن بان السلام لا يمكن ان يصل في المنطقة ما لم يكن شامل وعادل. الا ان القصد من التركيز على المسار الفلسطيني مرده الى الاقتناع بان حلحلته تشكل توطئة ضرورية ومهمة لاحراز تقدم على المسارات الأخرى، مشدداً على ان الاستراتيجياً الاميركية في المنطقة مبنية على اسس معينة وان لم تكن تهتمي ببنود واضحة وجليلة. وهذه الاسس هي المكاسب التي تتحققت وصولاً الى بلوغ السلام.

جولة الافق الاميركية هذه اعقبت زيارة روس الاخيرة لاسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني وتزامنت مع التصعيد الاسرائيلي في جنوب لبنان الذي انشغلت الولايات المتحدة باجراء الاتصالات الازمة لتهيئة الوضع فيه. وقد اهتمت الدبلوماسية الاميركية بهذه الجولة التي قام بها نائب لروس رافقه في مهمته وتاب عنه لانشغاله في اتصالاته من اجل الجنوب، بتوضيح مقاربة الادارة الاميركية للوضع الناشئ في المنطقة. وهذه المقاربة ارتكزت على الآتي:  
 ١ - وجوب حصول اتفاق بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية وهو تسليم الجميع بان احداً لا يستطيع منع الاعمال الارهابية، فان الاميركيين لمسوا ضرورة ان تشعر اسرائيل، بحسب الدبلوماسي الاميركي، بان الفلسطينيين جادون ومخلصون في التعاون الامني لوقف هذه الاعمال.  
 ٢ - ضرورة تحسين الحياة في الضفة الغربية وقطع غزة على الصعيدين الاقتصادي والمعيشي، وافهام اسرائيل ان العقوبات الجماعية مؤدية وغير مجدية.  
 ٣ - ان اتفاقات اوسلو بين اسرائيل والفلسطينيين تشوبها بعض المساواة والثغر. لكن لا بديل منها في الوقت الراهن، لا بل هي تشكل الاساس لتفاهم الحال والمستقبلي بين الطرفين مع وجوب تنفيذ ما تضمنته هذه الاتفاقيات لجمة المينا والمطار الفلسطينيين وما الى ذلك.  
 ٤ - مع اقرار الدبلوماسية الاميركية بان ثمة ازمة ثقة كبيرة حالياً بين فريقي النزاع. وهي

# بارسوميان يدخل كتاب "غينيس" للارقام القياسية في المخالفات

## احداث مختبر للتحاليل النفطية في برج حمود

### أفاد شركة "متواطئة" وأهدر نحو مليون دولار!

الرقم في سجل الحالات، بل تركت الخانة فارغة سوى من اسم وداد سعادة رئيسة قسم العمليات التجارية في الوزارة التي تحال علىها المعاملات من المدير العام للتنفيذ فتطلب تسجيلها برقم، والحال هذه تركت للشركة الخاصة خانة فارغة بغية عدم معرفة اسم الشركة المدونة في هذه الخانة وإيقاعها طي الكتمان. وتتردد ان حجز وداد سعادة الخانة كان بناء على طلب المدير العام، او على الأقل لم "الخانة في وقت لاحق. وهذا ما لم يحصل.

- قيلت لجنة فض العروض بعربي المتعمدين الخاصين على رغم عدم تسجيل عرضيهما في سجل الحالات خلافاً للقانون، وقبلت بعرض الشركة الخاصة، فيما العرضان الخاصان مجرد محاولة توبهية لامرار عرض الشركة الخاصة،خصوصاً انه تبين في ما بعد ان احد المتعمدين الخاصين (ج. ج) هو الذي ينفذ عرض الشركة الخاصة بتأمين المكان المعد لوضع

**كتب نقولا ناصيف:**  
ليس افتئاناً على وزير النفط شاهي بارسوميان، ولكن ملفات وزارته كثيرة ومتعدبة ومثيرة، ولا تنحصر على المشتقات النفطية.  
و قبل بضعة أيام على افتتاح المختبر المركزي للوزارة في محلة برج حمود، المخصص لتحليل المواد النفطية، لا بأس من القاء الضوء على مختبر استدرجت عروض تأمين مكانه خلافاً للقانون، وحمل شراءه بأكثربن نصف مليون دولار عيناً إضافياً على رغم إعادة تجهيز مختبر مصفاتي طرابلس والزهرياني، وينتicipate تفدينه بشركة واحدة وحدها تقدمت بالعرض، ثم تبين ان صاحب هذا العرض هو نفسه مستأجر المستودع (المنفار) الذي سيوضع فيه المختبر، ثم تبين ان المستأجر هذا يستثمر المستودع ثلاثة سنوات قد يخلبه بعدها فتفاقم الوزارة من جراء ذلك كل منشآتها في هذا المستودع وقد يبلغ تكاليفها ١٤٦ الف دولار فضلاً عن عقد ايجار للسنوات الثلاث بقيمة ١٥٠ الف دولار في حال لم يشاً المالك تأمين الاستثمار.

إلى كل هذا السيناريون، مخالفات قانونية بالجملة تنتهي الى اهدر ٣٠٠ الف دولار عيناً، زائداً تم مختبر لا حاجة اليه في برج حمود ما دام ثمة مختبران في طرابلس والزهرياني قد أعيد تجهيزهما، فيقترب الاهدر الى حافة مليون دولار.

بعد أقل من شهرين على توقيع بارسوميان وزارة الصناعة والنفط ٢٥٥ تاريخ ١٩٩٥ تم توزيعه تأليف لجنة برئاسة المدير العام للنفط المختبر نقولا نصر ممثلاً فض العروض العائدية الى استدراج عروض لشراء معدات وتجهيزات نحو مiliar و ٤٠٠ مليون ليرة لبنانية موزعة على:

- مختبر جديد قرر الوزير ان يكون مقره في برج حمود: ٥٧٨١٦١ الف دولار اميركي.  
- معدات وتجهيزات لزوم مختبر طرابلس: ٢٨٨٠٩٦ الف دولار اميركي.  
- معدات وتجهيزات لزوم مختبر الزهرياني: ٢٨١١٢ الف دولار اميركي.

وبذلك يكون حصيلة الصفقة (ضمن حسم ٢٠ في المئة ورد في الفواتير) مليونا و ٦٨ الفا ٩٦ دولاراً اميركياً.

#### الى... برج حمود

و قبل بضعة أشهر، في الربع المنصرم تسلمت الوزارة المختبر في مطار بيروت ونقلته الى منشآت النفط في طرابلس، ولا يزال فيها حتى اليوم. وهو ان يقرر الوزير اخراج المختبر من صناديقه وبشاشة العمل به في منشآت طرابلس والزهرياني حيث مساحات كافية لوضع تمديداً لاجراء الاختبارات عليه بعد تدريب فرق العمل على المعدات الجديدة من خلال اخضاعها لدوره تدريبياً لبضعة شهر - عوض ذلك كله عزم الوزير على نقل المختبر الى بيروت وتحديداً الى برج حمود حيث لا منشآت نفطية شأن طرابلس والزهرياني توجب مختبراً ثالثاً، ثم قرر البحث عن مقفل له.

في اذار الفائت، ومن دون اعلان رسمي في الصحف عن استدراج عروض لمقر المختبر دونها التقيد بالاصول القانونية والتتجارية للمناقصات، ورددت على الوزارة ثلاثة عروض تقدمت بها شركة خاصة ومتعمدان.

وعلى اثر اصدر بارسوميان القرار رقم ١٨ تاريخ ٤ نيسان ١٩٩٧ الذي قضى بتأليف لجنة برئاسة المدير العام لفض عروض تلزم مين المختبر، فاجتمعت في ١٠ نيسان ودرست العروض الثلاثة، وتبين لها مطابقتها الشروط القانونية الموضوعة. وبلغ عرض الشركة الخاصة ١٤٦٧٩٣ الف دولار اميركي بمهمة تنفيذ ٩٠ يوماً، وعرض احد المتعمدين (ا. ب. ع) ٧٥٧٥٧ الف دولار بمهمة تنفيذ ١١٥ يوماً، وعرض المتعمد الثاني (ج. ج) ١٢٦١٥ الف دولار بمهمة تنفيذ ١٤٠ يوماً.

في حصيلة فض العروض رسا التأليم على الشركة الخاصة ووقع بارسوميان الموافقة مذيلة بعبارة "قدمت ادنى الاسعار ومستوفية كل الشروط".  
وفي ٢١ ايار كتب الوزير الى الشركة يعلمه رسمياً بموافقته على عرضها طالباً اليها تقديم كفالة مصرفية بقيمة ٧٤ الف دولار. فقبلت الشركة الموقفقة في اليوم نفسه.

#### ما بعد الصفة

اما ما حصل على صعيد هذه الصفة حتى ذلك الوقت، فهو الآتي:

- لم ينشر استدراج العروض في ثلاثة صحف محلية عملاً بالاصول القانونية، مما يتغير التساؤل الاول عن كيفية معرفة الشركة الخاصة والمتعمدان باستدراج العروض هنا، ويثير التساؤل الثاني سبب حجب الاعلان الرسمي بواسطة الصحف عن شركات اخرى فاقتصر الامر على الشركة الخاصة الوحيدة، ويثير التساؤل الثالث سبب عدم تسجيل طلب المتعمدين الخاصين في فقر الحالات في الوزارة خلافاً للقانون، فيما طلب الشركة الخاصة باز رقمها في هذا السجل رقمه ٤١٨ ت تاريخ ٢١ اذار ١٩٩٧ (في طلب المعاملة) من دون ان يدون هذا

## ستراحت دوماً وضع في العمل

اعلنت المديرية العامة للاستثمار والصيانة في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية وضع ستراحت دوماً نوع (OCB) في الخدمة كتابع لستراحت البترون، وسينتقل مشتركتو ستراحت EIOB الى ستراحت الجديد.  
 كذلك اعلنت المديرية انها وضعت قيد التحصيل ابتداء من ٢٠ اب ٩٧ كشف المخابرات المائية الدولية.  
 وحددت مهلة اقصاها ١١/١٠/٩٧ لتسديد هذه الكشفوف.

# عرض نتائج زيارته الاميركية

## فاخوري: حصلنا على ما طلبنا

### وواشنطن تدرس رفع الحظر كاملاً

قروض لشركات او مؤسسات لبنانية ترغب في التعامل بالمنتجات الاميركية، لافتين الى وجود عدد من اللبنانيين الراغبين في الاستثمار في التصنيع الزراعي وفي استيراد تجهيزات اميركية لاحتاجات هذا التصنيع"، مشيرا الى "ايجابية اميركية في هذا الشأن" على ان "تحضر الملفات اللازمة لدرس ويفر تمويل كل طلب يستوفي الشروط المطلوبة".

"المحور السادس هو ما يبتنا فيه مجلس الضيوب والاعلاف الاميركي ومع مجلس الاتحاد الاميركي للتعاونيات الزراعية في شأن اقامة تعاون تبادل بين البلدين في خصوص تشجيع زراعة الضيوب والاعلاف وتطورها في لبنان كزراعات بديلة، وتفعيل دور التعاونيات في برنامج التنمية الزراعية، واتفاق على ارسال بعثة اميركية لدرس ملف التعاونيات وامكان اقامة نوع من التعاون الباسار بين المزارعين الاميركيين والبنانيين (...)".

"المحور السابع هو زياراتنا اليدانية لبعض الولايات الاميركية واطلاعنا على احدث التقنيات في مجالات الانتاج الديواني وزراعة الفاكهة وتوضيحاً وزيارتانا الدراسية لتعاونية الولايات الجنوبية الزراعية التي تضم لائحة وخمسين ألف مزارع وبيله مجموع ممتلكاتها مليلاً وتألفة مليون دولار، وهي نموذج عالمي لنجاح تجربة التعاونية الزراعية (...) وقد يكون نجاح هذه التعاونية حافزاً لنا للانصراف الى تعزيز وضع التعاونيات الزراعية في لبنان وتأهيلها لتؤدي دوراً فاعلاً في مشروع التنمية الزراعية وتساعدنا على تحسين تنفيذنا الزراعية وتسويتها".

واكد انه لمس "رغبة اميركية في دعم مسيرة السلام في لبنان (...)" وفي دعم خطتنا الزراعية والتجابو قدر الامكان مع طلبنا ان تشارك اميركا في المسيرة الاعمارية لاسيما في ما يتعلق بالتنمية الريفية (...)".

واكد في حوار مع الصحافيين انه حصل "في المجال الزراعي على ما طلبناه من مهات مالية وقروض طويلة الامد وارسال بعثات فنية الى لبنان (...)".

## الستيورا يوقع مع فنلندا وتشيكيا اتفاقيات لحماية الاستثمارات وتشجيعها

وعود الستيورا بنقل الامر الى وزيري البيئة والزراعة في لبنان.  
وزار السنيورة معمل الورق الرئيسي واطلع على سير العمل فيه.  
ومن المقرر ان يبدأ صباح اليوم زيارة رسمية لجمهورية تشيكيا تستمر يومين للتتوقيع النهائي على اتفاقين ماليين يتعلقان بمنع الزدواج الضريبي وحماية الاستثمارات وتشجيعهما، وهذان الاتفاقان سبق ووقعهما بالحراف الاولى في بيروت.

## هيئـة ادارـية جـديدة لـتجـارـة فرـنـ الشـباـك

انتخب امس الهيئة الادارية الجديدة لجمعية تجارة فرن الشباك، في حضور الاعضاء، هيئة المكتب وفقاً لنظام الداخلي للجمعية كالتالي:

سمير نعمة رئيساً بالجماع، ميشال قطريب نائباً للرئيس، غسان ابو جودة اميناً للسر اضافة الى امين للصندوق وممثل لدى الحكومة، وسمير فياض، جورج كرم، سمير عبد النور، جوزف غفرني، زياد حجيبي، وطنوي نعمة اعضاء.

وقع وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة مع وزير التعاون الاموري والتجارة الخارجية الفنلندي اولي نورياك في ملستكي مساء الاثنين الماضي، اتفاقاً احمدية لاستثمارات وتشجيعها بين لبنان وفنلندا.  
وكان السنيورا تلقى في خلال التعارف وزير الطال الفنلندي تولي فنستتو وبحث معه في العلاقات المالية بين البلدين وسبل تطويرها وتعزيزها اضافة الى التعاون بين وزاري المال، واتفاق على الشروع لاحقاً في درس اتفاق لمنع الزدواج الضريبي بين لبنان وفنلندا واتفاق ايضاً على ان يتبادل المسؤولون في القطاعين الرسمي والخاص في البلدين، الزيارات لاستطلاع فرص العمل والاستثمار.

الى ذلك التقى السنيورة مسؤولين في مؤسسة تشجيع الاستثمار الدولية في فنلندا، فأبدوا رغبة في زيادة الاستثمارات وتشجيعها في لبنان وكذلك تشجيع الشركات الفنلندية على الاستثمار في قطاعات مختلفة في لبنان على ان تدخل المؤسسة شركياً لهذه الشركات في استثماراتها.

وعرض اموراً بيئية مع مسؤولين في وزارة البيئة الذين ابدوا استعدادهم لتقديم مساعدات في مجال البيئة لاسيما لجهة التشجير، ولفنلندا خبرة وتقنيات متقدمة في هذا المضمار.

في مؤتمر صحافي عقده الاولى بعد ظهر امس عرض وزير الزراعة شوقي فاخوري في حضور ممثل "الفاو" عمر بن رمضان والمدير العام للوزارة الدكتور عادل شوبيري، نتائج زيارته للولايات المتحدة الاميركية، مؤكداً انها "لم تكون تهدف الى استكشاف النباتات والبحث النظري في سبيل التعاون المستقبلي، بل كانت لابرام اتفاقيات وترسيخ اسس تعامل كانت موضوع مباحثات رعتها السفارة الاميركية في بيروت".

وقال في بيان له ان الزيارة تركزت على سمعة محارب هي: "المحور الاول هو المحور الزراعي الانمائي فغيرنا تفصيلاً على المسؤولين الاميركيين برنامج عمل الوزارة للسنة ٢٠٠٠ ، وطلبنا منهم مساعدتنا مادياً وفنياً وتقيناً لتنفيذ هذا البرنامج والسير بورشة انساء زراعي شامل مع تشديدينا على ان المطلب المادي ليس اساسياً بقدر ما يمكننا اشتراك الاميركيين، خبراء وباحثين وتقنيين، في هذه الورشة خصوصاً وان اميركا تعتبر اليوم البلد الاول في العالم المتقدم زراعياً".

وعرضنا توجيهاتنا بالنسبة الى التنمية الريفية التي تساهم في حل معظم المشاكل الاجتماعية والسكانية والبيئية والقتالية التي يواجهها لبنان والتي تزداد خطورة اذا بقي هذا الخلل في التوازن بين القطاعات الاقتصادية، وعدم الاهتمام بالقطاع الزراعي والعودة الى الارض".

واكد ان "الادارة الاميركية تدعم برامج عمل الوزارة للسنة ٢٠٠٠ "وانها اقرت، "في اطار برنامج وزارة الزراعة الاميركية مبلغ ١٥ مليون دولار هبة لتمويل برنامج ائمه القرى اللبناني، اضافة الى هبة مادية سريعة بـ ٦٥٠ الف دولار لتفعيل نفقات دعم في مشروع استيراد الابقار الاميركية التي ستصل الدفعة الاولى منها في تشرين الثاني المقبل لتوزع على المزارعين في المناطق اللبنانية كلما تعززها لصناعة اللحوم (...)".

"المحور الثاني هو المحور السياسي، وقد عرضنا في وزارة الخارجية مع مساعد وزيرة الخارجية ديفيد ويلش الممـ البنـيـ المـتمـثـلـ فيـ ماـ يـجـريـ فيـ الجـبـوبـ منـ اـنـتـهـاـتـ وـاعـنـدـاـتـ اـيـمـةـ لاـ يـقـلـهـاـ مـنـطـقـ اوـ ايـمـهـومـ لـالـعـدـالـةـ وـالـحقـ، وـشـرـحـنـاـ ماـ يـعـتـرـضـ سـيـسـيـةـ السـلـامـ منـ عـقـبـاتـ تـسـتـدـعـيـ تـدـخـلـ الـدـوـلـ الـكـبـرـىـ كـوـنـهـاـ شـرـيكـاـ اـسـاسـيـاـ فيـ عـلـيـةـ السـلـامـ لـانـقـاذـ هـذـهـ الـعـلـمـيـةـ منـ حـالـ الاـختـارـ الـقـيـمـ الـلـيـلـ (...)".

ونقل عن المسؤولين الاميركيين تأكيدهم "ان ما شهدناه الجنوب اخيراً من اعمال عنف مدمرة يكشف عن هذا الدل ولن تكون له ذيول تصعيدية وان اميركا ستتدخل وتضغط لدفع عملية السلام نحو التحسن من طريق العودة الى طاولة المفاوضات. وكانت مناسبة البحث في تطبيق مقاييس رفع الظرف كاملة".

"المحور الثالث هو المطالبة بتطبيق مقاييس الاحظر كاملة بما فيها رفع القيد عن كل ما يتعلق بملف النقل والطيران المباشر بين البلدين، وكل ما يعود الى مختلف اوجه الاستثمار الاميركي في لبنان فتكون اميركا شريكـاـ فاعـلـاـ فيـ عمـلـيـةـ الـاعـمـارـ وـاعـادـةـ الـبـنـاءـ، سـوـاـ منـ طـرـيقـ الدـارـةـ الـامـيرـكـيـةـ، بـواسـطـةـ مـشارـيعـهاـ الـعـمـلـيـةـ، اوـ بـواسـطـةـ الشـرـكـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ وـالـاـفـرـادـ الـامـيرـكـيـنـ الـذـيـنـ يـرـغـبـونـ فـيـ التـعـامـلـ مـعـ لـلـبـنـانـ وـالـاسـتـثـمـارـ فـيـ هـذـهـ الـمـيـاهـ اوـ تـحـفـظـاتـ لـدىـ الـادـارـةـ الـامـيرـكـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـخـصـوصـ، عـرـبـاـ عنـ اـعـتـقادـهـ انـ لـاـ وـجـودـ لـأـيـ قـيـودـ اوـ تـحـفـظـاتـ لـدىـ الـادـارـةـ الـامـيرـكـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـخـصـوصـ، عـرـبـاـ عنـ اـعـتـقادـهـ انـ لـفـ النـقلـ بـكـلـ مـعـطـيـاتـهـ سـيـكـونـ مـوـضـوـعـ درـاسـةـ جـديـةـ منـ الجـانـبـ الـامـيرـكـيـ لـحلـ كـلـ الاـشـكـالـاتـ فـيـ هـذـهـ الـخـصـوصـ".

المحور الرابع هو المطالبة بازالة اسم لبنان عن لائحة البلدان المصدرة للمخدرات او المتعاملة بما وتالياً مساعدة الولايات المتحدة الاميركية في برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية لمنطقة بعلبك - المرمل الذي يعرف بمشروع الزراعات البدوية، وعرضنا لرئيس مكتب مكافحة المخدرات في وزارة الخارجية الذي يمثل السلطة التي تنسك بمكافحة المخدرات وتشبيتها، واقع هذه القافية على عققيته واظهرنا الوثائق والتقارير ان لبنان اصبح منذ عام ١٩٦٤ بـلـاـ ظـيـفـاـ كـلـياـ منـ كلـ اشكـالـ زـرـاعـةـ المـخـدـراتـ وـمـنـاعـتـهاـ بـمـتـلـكـ اـنـوـاعـهـاـ. وـشـرـحـنـاـ المـهـمـ الـتـيـ بـدـلـتـهاـ الـحـكـوـمـ الـلـبـنـانـيـةـ بـالـتـعـاوـنـ مـعـ السـلـطـاتـ السـوـسـرـيـةـ لـازـلـاـ كـلـ وـجـودـ لـمـثـلـ هـاـتـيـنـ الـزـرـاعـةـ وـالـصـنـاعـةـ وـذـلـكـ اـيـفـاءـ لـتـعـدـدـاتـ الـسـرـةـ الـمـوـلـيـةـ، ماـ فـيـهـ الـلـوـلـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـامـيرـكـيـةـ، وـهـنـاـ لـلـحقـ فـيـ المـقـابـلـ فـيـ انـ نـتـالـبـ هـذـهـ الـسـرـةـ، وـخـصـوصـاـ الـاعـضـاءـ الـمـانـحـينـ فـيـ بـرـنـاـمـجـ الـامـمـ الـمـتـحـدـةـ الـمـشـارـالـيـهـ، تـنـفـيـذـ ماـ تـنـزـمـواـ بـهـ دـعـمـ هـذـهـ الـرـسـةـ الـمـوـلـيـةـ وـقـيـوـلـهـ بـمـراـحـلـ الـاـنـمـاـتـ الـمـكـاـنـاـتـ، وـلـمـسـنـاـ تـفـهـمـاـ اـمـيرـكـيـاـ كـلـاـ لـهـذـهـ الـمـوـضـوـعـ وـقـيـوـلـاـ بـلـوـاقـعـ الـذـيـ عـرـضـنـاـ وـاـيـلـهـ الـلـيـنـاـنـ الـمـسـؤـلـونـ فـيـ وـزـارـةـ الـزـارـاجـةـ انـ هـنـاكـ اـتـجـاهـاـ اـيجـابـاـ فيـ الـسـيـاسـةـ الـامـيرـكـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـخـصـوصـ وـهـنـاكـ سـيـصـيرـ دـرـسـ مـخـتـلـفـ المـقـرـنـاتـ، وـالـتـسـلـيمـ بـصـدـقـيـةـ لـبـلـانـ فيـ كـافـةـ الـمـخـدـراتـ".

"المحور الخامس هو ما يبتنا فيه مع "بنك الصادرات والاستيراد" التابع للحكومة الاميركية، وهو صرف رسمي تمويله الخزينة الاميركية ومهمته دعم وتمويل القروض التي يكون متوفعاً بهذا المصرف امكان تمويل تصدر بضائع اميركية واستيرادها. وعرضنا مع المسؤولين الكبار في هذا المصرف امكان تمويل

النَّصَارَ

الأسواق المالية  
أسعار العملات في بيروت (ل.ل.)

الدولار الاميركي	الدولار الشراء	الدولار البيع	الجنيه الاسترليني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	اللير البلجيكي	اللير الاليطالي	اللير المولدوفي	اليان الياباني	الاسوچي الكورون	البيزيتا الاسيوانية	الافرقي الكندي	
١٥٢١,٥٠	٤٤٨٦,٧٥	٤٤٩٦,٧٥	٥٥١,٩٥	١٠٣٣,٤٠	٨٥٠,٤٠	٠,٨٦	٤٠,٨١	٨٥٤,٨٥	١٤,٤٩	١٩٣,٨٥	٩,٤٥	١١٤٧,٤٠	١١٠١,٣٠	
١٥٤٠,٠٠	٣٤٨٦,٧٥	٣٤٩٦,٧٥	٥٥٣,٩٥	١٠٣٧,٤٠	٨٥٤,٤٠	٠,٨٨	٤١,٨١	٧٨٨,٨٥	١٣,٤٩	١٩٥,٨٥	١٠,٤٥	١١٥١,٦٠	١١٠٥,٣٠	
السوبرية	الليرة	الليرة	الجنيه	الدینار	الدینار	درهم	الدینار	الدینار	الدینار	الريال	الليرة	الشلن	الدراخما اليونانية	
٣٣,٠٠	٣٣,٠٠	٣٣,٠٠	٤٤٩٦,٨٥	٤٠٧٣,٦٠	٣٩٦٠,٠٠	٤٠٦٣,٦٠	٤٥٠٣,٥٥	٤١٦٠,١٠	٤١٦٠,١٥	٤١٦٠,٥٠	٤١٦٣,٨٥	٤٨٨٥,٩٠	١٤٠,٤٥	٥,٠٠
٣٥,٠٠	٣٥,٠٠	٣٥,٠٠	٤٥٣,٨٥	٤٠٨٣,٦٠	٣٩٨٠,٠٠	٤٠٨٣,٦٠	٥٠٥٣,٥٥	٤١٧٠,١٠	٤١٧٠,١٥	٤١٧٣,٨٥	٤٨٩٥,٩٠	١٤٦,٤٥	٦,٠٠	البيع

## أسعار الذهب والفضة (ل.ل.)

الليرة الانكليزية	باب اول	الليرة الایرانیة	الليرة العثمانیة	الدوّار مکسيکي	عيار الذهب ٩٩٥	اونصه الذهب	کيلو الفضة	اونصه الفضة
١١٦٠٠	١١٥٠٠	١٣٠٠	٥٩٨٠٠	١٥٧٠٠٠	٤٩٧٠٠	٤٢٧٥٠٠	٤٤٧٥٠٠	٧١٠٠,٠٠
١٤١٠٠	١٤٠٠	١٠٨٠٠	٦٠٣٠٠	١٦٦٠٠٠	٥٠٤٠٠	٤٣٤٥٠٠	٤٣٤٥٠٠	٧٤٠٠,٠٠

## أسعار العملات الأجنبية

- الجلسة الثانية: ١٥١٦ سهمًا من سوليدير "ب" و٤٧٠ سهمًا من سوليدير "ب" ، و٩٠٠ سهم من البنك اللبناني للتجارة "ج" و١٥٧٠ سهم من بنك عوده "ج" و٧٩٤٦ سهم من بنك بيروت "ج" و٥٠٣ سهم من شركة التربية اللبنانية.  
وارتفع مؤشر لبنان والمهر للأسهم اللبنانية ١٦٢ في المئة وأوقف على ١١٥٩.٥٧ نقطة، وتراجع مؤشر黎巴嫩 أنفست LISPI ٣٦٠ في المئة وأوقف على ٩٧.٧٣ نقطة، وكذلك تراجع مؤشر黎巴嫩 انفست لاسسم المصارف اللبنانية ٥٠٥ في المئة وأوقف على ٤٧.٩٠ نقطة.

هنا حركة البورصة ليمم الثالثة : ٩٩٧/٨/٢٦

بِرُوْت

ارتفعت امس في بورصة بيروت اسعار اسهم سوليدير بقيتها "أ" و "ب" وبنك عودة "ج" فيما تراجع سعر سهم البنك اللبناني للتجارة "ج" وبنك بيروت "ج" واستقر سعر سهم شركة التراية اللبنانية.  
وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ١٧٣٩٣٥ سهماً وقيمتها ٤٣٠٦٧ دولاراً توزعت على جلستي التداول كالتالي:  
- الجلسة الاولى: ٤٣٠٨٥ سهماً من سوليدير "أ" و ١١٥٤٥ سهماً من سوليدير "ب".

اسم الشركة	آخر تاريخ تثبيت الكمية	الكمية	سعر الكمية	عدد	آخر تاريخ آخر تثبيت المطلوبة	الاسهم	التثبيت المرتبطة	القيمة	آخر تاريخ آخر تثبيت
سويدير أ <sup>الثبات الأول</sup>	١٣٤/٨	٤٢٧٣	٤٣٨٥	٤٣٩٠٩٣	١٣٤/٨	٩٧/٨/٤٥	٦٧٥٦٠	١٦٧٥٦٠	٤٣٦١٧
سويدير أ <sup>الثبات الثاني</sup>	١٣٤/٨	٥٩٥٢	١٤٠٤٤٨	٢١٢١٤٤	١٣٥/٨	٩٧/٨/٤٥	١٥١٦	١٥١٦	٨٣٥١
سويديرب <sup>الثبات الأول</sup>	١٣٥/٨	٦٨٦٨٢	٦٨٧٥٠	١١٥٤٥	١٣٧/٨	٩٧/٨/٤٥	٦٧٩٥٠	٥٧٩٤٥	٧٠٩٤٥
سويدير أ <sup>الثبات الثاني</sup>	١٣٤/٨	٦٨٤٧	٦٨٧٥٥	١٧١٦٥٥	١٣٧/٨	٩٧/٨/٤٥	٥٧٩٤٥	٩٣٢٥٠	١٩٦٨
البنك اللبناني للتجارة	٣١٨٦٧	٩٠٠	٥٧٨٦٢	٤٠٣/٤	٩٧/٨/٤٦	٤٠١/٢	٣٠١٤٠	-	-
الاسمنت الابيض (الحامله)	٣١٣٠٩	٦٠٤٧	٦٤٨٤٧	١٧١٦٥٥	١٣٧/٨	٩٧/٨/٤٥	١١٠٨٦	٤٣٧٩٠	-
الاسمنت الابيض (اسمي)	٣١٨٦٧	٩٠٠	٥٧٨٦٢	٤٠٣/٤	٩٧/٨/٤٦	٤٠١/٢	-	-	-
يونيسيراليك (الحامله) (ث)	١٧٣٩٣٥						-	١٣٠٠٠	-



انتقلت الى رحمته تعالى فقيتنا الفالية  
**يسر حسن الجندي**  
 ارملة المرحوم نظي حسني عنباوی  
 شقيقة سعيد حسن الجندي  
 والدة الدكتور عاصم والدكتور سمير  
 والمهندس نبيل والدكتورة عائشة ونجوى  
 زوجة بسام وصفي عنباوی.  
 الآسفون آل عنباوی والجندي وقباني  
 وانسياؤهم.

انتقلت الى رحمته تعالى الاحد ٢٤ آب  
 المأسوف عليها  
**نجيبة عزيز ابو حيدر**  
 زوجة نجيب ابو حيدر  
 اولادها الياس وعائلته وجورج وعائلته  
 ونجاة  
 ينعنونها بمزيد من الاس.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**زخيا عبد زخيا عويضة**  
 شقيقاه انطوان وعائلته والياس وعائلته  
 صهره زوج شقيقته المرحومة استير  
 لويس يوسف باسيل وابوادها وعائلاتهم  
 اولاد شقيقته روزا ارملة المرحوم اسعد  
 مطر وعائلاتهم  
 ارملة خاله المرحوم يعقوب شلالا  
 بياتريس اولادها وعائلاتهم  
 اولاد خالته جبوس ارملة المرحوم نعوم  
 العكرا وعائلاتهم  
 اولاد خالته وديعة ارملة المرحوم زخيا  
 عويضة وعائلاتهم في المهر  
 وعموم عائلات عويضة وشلالا وانسياؤهم  
 ينعنونه بمزيد من الاس.

ولادة الفقيدة عبد أسعد الاسمر وعائلته  
 وميشال أسعد الاسمر وعائلته  
 ابنتها جورجيت زوجة أسعد ابو خليل  
 وعائلتها  
 ودعد زوجة سليم حرية وعائلتها  
 ينعنون بمزيد من الاسي فقيدهم  
 المرحومة  
**سوسان حبيب زخور**  
 ارملة المرحوم أسعد بطرس الاسمر

أرملة الفقید وداد شمعون  
 ولداته الدكتور الياس وعائلته في المجر  
**وطوني**  
 بناته ايليان  
 وميران  
 والاخت نيلا  
 عائلة شقيقة المرحوم سليم نصر  
 شقيقاته حنة ارملة المرحوم يوسف  
 الدعقور  
 وتربيز ارملة المرحوم جوزف عبود  
 وعائلتها  
 ولو ارملة المرحوم سليم حizar وعائلتها  
 وعموم عائلات نصر وشمعون وعبود  
 ودعقور وجزار وفاضي وعموم عائلات مزيارة  
 في الوطن والمجر ينعنون بمزيد من الاسي  
 عيدهم المرحوم

### الدكتور نظلي الياس نصر

زوج الفقيدة لويس طنوس نجم  
 اولادها جورج وطوني وشبل ورزة الله  
 بناتها كلير زوجة الياس طرزيان وليلي  
 ونماد زوجة مروان حوراني  
 ينعنون فقيدهم الفالية المرحومة  
**عيفة رزق الحاج**  
 - - -  
 انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**حنا نقولا جرجورة**  
 اولاده نقولا وعائلته وديع وعائلته  
 وجورج وعائلته وبيشال وعائلته ومال زوجة  
 شقيقه يعقوب جرجورة وعائلته  
 وعائلات جرجورة وغسطين وسليمان  
 ونخلة وعنون مخائيل وذوري ونجم وحداد  
 وشلمنوب ونمر وسرigraph وعموم عائلات روم  
 ينعنونه بمزيد من الاس.

- - -  
 انتقل الى رحمته تعالى  
**الحاج علي داود حريري**  
 اولاده المحامي ابراهيم والدكتور حسن  
 وجعفر داود  
 اشقاوه محمد حريري وسليمان  
 اصحابه محمد حريري وحسن حريري  
 والشهيد علي حريري.  
 - - -  
 انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على  
 صباحا  
**تربيز اسعد شعنين**  
 زوجة وهيب نجيب القيسين  
 والدة نجيب وريتا.

أرملة الفقيد ميرفت ميشال غالى  
 اولاده كريستيان وداني فخر وعائلتها  
**وروبي غالى**  
 وكاترين غالى جوبي غالى  
**شقيقة ديع وبنى غالى**  
 وعائلتها  
**شقيقة أليس ودكتور فؤاد الصفير**  
 وعائلتها  
 وعموم عائلات غالى وعقل وعقل وفخر وصغير  
 وقسبيس والجميل وانسياؤهم ينعنون بمزيد  
 من الاسي فقيدهم الغالي  
**ميشال حربيستو غالى**  
 المتنقل الى رحمته تعالى الاثنين ٢٥ آب.

- - -  
 ولدا شقيقها المرحوم سليمان، الخبير  
 رينه ريمون سليمان شديد وعائلته وفيكتور  
 سليمان شديد وعائلته (في المجر)  
 ينعنون فقيدهم المرحومة  
**فيكتوريا رامح شديد**

ارملة المرحوم انطوان حنا داغر

- - -  
 رابطة عائلة حكالة أبو خليل - سن  
**الفيل**  
 ولدتها جورج وزوجته  
 بناتها دعد وامايل زوجة فؤاد ساروفيف  
 وعائلتها ونمهم زوجة جوزف سروجي  
 وعائلتها وهي المستشار الاولى لرئيسة  
 الجمهورية وربتها زوجة جورج زين وعائلتها  
 اشقاوها طانيوس يوسف فرح وعائلتها  
 والياس يوسف فرح وعائلته وجورج يوسف  
 فرح وعائلته وريمون يوسف فرح وعائلته  
 شقيقها جورجيت يوسف فرح  
**ليس ارملة شقيقها المرحوم فيليب**  
 واولادها  
 سلفها جان يوسف حكالة وعائلته  
 وانسياؤهم ينعنون فقيدهم الفالية  
 المرحومة

**جوزفين حكالة**  
 المولودة فرح  
 ارملة المرحوم الشيخ خليل يوسف حكالة  
 - - -  
 انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليهما  
**الطفلة**  
**لين طوني رستم**  
 (٥ سنوات)  
 والدها طوني بطرس رستم  
 والدتها ايليان البر خياط  
 شقيقاتها كيم وساسا  
 وعموم عائلات رستم وخياط وعقاد  
 وهاشم وابو سليمان وشمعون ينعنونها بمزيد  
 من الاسي.

آل الحسيني والمقدم  
 ينعنون بمزيد من التسليم بقضاء الله  
 عبيد عائلته

**الدكتور هاشم الحسيني**  
 نائب طرابلس سابقاً  
 ولداته الدكتور محمد والدكتور احمد  
**شقيقة المرحوم المهندس توفيق**  
 الحسيني  
 اصحابه الدكتور نزيه كباره والمهندسين  
 محمد تيسير محسن والدكتور سمير كباره  
 والمهندس الدكتور عبد الكريم اديب  
 والمهندس زياد ماهر.

- - -  
 انتقلت الى رحمته تعالى  
**ناهية حجازي**  
 ارملة المرحوم شقيق حجازي  
 اولادها المفترب في غانا محمد حجازي  
 والمحامي احمد حجازي والدكتور محمد  
**جازي**  
 احفادها وليد والدكتور فادي وجمام  
 والدكتور رببع ونصال وعمرو وزياد ونامي  
 حجازي وعلى والمرحومون خالد عبد الرحيم  
 الاطريب والدكتور سليمان كردي ورشيد  
 كردي.

- - -  
 انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**نسيب أسعد الجبيلي**  
 اولاده نبيه وعائلته  
 وانطوان  
 والاخت بوليان (رامبات الرسل)  
 وانطوانات زوجة أسعد شوقي وعائلتها  
 ولوسي زوجة انطوان ابي راشد وعائلتها  
 وجولي  
 ينعنونه بمزيد من الاس.

- - -  
 انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليهما  
**جنيفاف سليمان عقيقي**  
 ارملة المرحوم جرجي نخل حنتوش  
 ابنتاما ميشال وعائلته  
 وجوزف وعائلته  
 ابنتاما ماري روز ارملة المرحوم هيكل  
 دور واولادها  
 ودعد زوجة الياس قريلي وعائلتها  
 اولاد شقيقتها المرحومة رفقا زيلع  
 وعائلاتهم